

MALEISCH  
MAGAZIJN

# „SIAUW SWAT”

Terbit saben tanggal 15 & 30 boelan Mesehi. :-

## SOEN BANG YAN GIE

ATAWA :-

### Ketjoerangan jang terbales.



Satoe tjerita di djeman LIAT KOK.



DISALIN OLEH:  
LIE LIN LENG.

DJILID KA 9.



DITRANSLASIR OLEH:

Uitgeversmaatschappij „SIAUW SWAT” - Djombang.  
BUREAU „CENTRAAL”



Harjo abonement

Pembayaran dimoeka.

Uitgever oieb: TAN BROUWERIJ „CENTRAAL” - DJOMBANG.

„Koetika setrimanja soerat permintaän bantoean dari sini, akoe poen sigra mengepalaken sendiri angkatan perang brangkat madjoe kemari boeat mengoesir pasoeakan Tje. Tiada njana baroe sadja pertama kali madjoe di medan peprangan, atawa dirikoe lantast kena tertawan serta dibawa masoek dalem pasanggrahan Tje. Aken tetapi, Soen Pin jang sesoedanja mengetahoel bahoea dirikoe ada Han Kok poenja Tjhia Kiong, dia berbalik telah oendjoekin kehormatan begitoe manis, seolah-olah boekan terhadap kepada pihak moesoenja. Dia bilang, sebenernja tiada poenja permoesoean pada keradjaän Gwi, ketjoeali hanja dengan Bang Koan ada teriket itoe permoesoean dari pengoetoeongan kaki, makanja dia djoega tjoema ingin Bang Koan bisa diserahkan padanja boeat membales panasaran hatinja dengan djalan mengoetoeong sepoeloe djeridji dari sepasang kakinja dan kemoedian dia tentoe sigra membawa pasoeekannya boeat balik poelang. Abis perkara !”

Bang Koan itoe tempo jang memangnja berada di samping dan ada toeroet berhadlir sama-sama, apabila soeda mendenger perbilangannya sang permisoeri dari negri Han terseboet, sigra djoega ia soeda madjoe

mendeketin ka hadepan baginda Gwi Ong, seraja oedjarnja:

„Ja, Han Kok Nio-nio boekan sadja ada mendjadi permisoeri dari satoe negri, tapi djoega ada Ngo Ong poenja Gie Moaij. Pada tempo badan kena ditawan, sepantesnja boleh mengorbankan djiwa goena membelah nama kehormatan; tapi sebaliknja tjara begimana begitoe gampang bisa kena dilagoein oleh Soen Pin dengan diapoenja perkataan-perkataan jang manis dan bohong. Ha, tidakah Nio nio soeda begitoe ketarik serta meresep padanja, sehingga ada niatan hendak memblakangin pada Gwi boeat bersekoecean dengan fihak Tje.“

Koetika baroe sadja mendenger abis itoe perkataan jang mengasoet dari Bang Koan, saat mana dengan zonder pikir pandjang lagi, Gwi Ong lantas oendjoekin iapoenja sorot moeka jang soeda beroba begitoe roepa, sembari mendamprat pada Nio-nio dengan berbagi-bagi perkataan jang tiada sedep; membikin sang permisoeri rasaken hatinja begitoe sakit seaken-aken loeka teriris oleh barang tadjem, sedeng aermata djato berlinang-linang di kedoea pipinja dan bahna masgoelnja, sampe ia tiada bisa mengeloarken barang sepata perkataan boeat me

njaonet, hanja lantas berpamitan pada sang enko, langsoeng keloeat dari dalem kota, dateng kombali ka pasanggrahan Tje.

Di mana, sesoeda bertemoe dengan Soen Pin, ia poen laloe menoetoerken dengan sebenernja apa jang baroesan telah dialamin olehnja di dalem kraton radja Gwi, samentara Soen Pin tjoema bisa mendengerin itoe penoetoeran dengan menggolengin kepala-nja :

Kemoedian sang Nio-nio lantas berpamitan pada Soen Pin, teroes membawa antero pasoekannja berangkat poelang ka negri Han dengan tiada maoe ambil taoe lagi sesoeatoe kedjadian di negri Gwi.

Sebaliknja Soen Pin di sini, setelah meliat pasoeakan bantoean dari kedoea negri, semoea soeda pada berangkat poelang, sigra djoega ia mengeloearken titah antero pasoekannja boleh lantas lakoeken penjerangan seroe pada benteng kota Ek Liang Shia.

Tatkala menerima rapportan prihal ini dari berbagi bagi pendjaga pintoe kota, Gwi Oog merasa amat berdoeka oleh kerna tiada bisa dapetken pikiran soeatoe poen boeat bisa digoenaken oentoek singkirken itoe bantaja jang mengantjem.

Dalem begitoe, sekoenjoeng koenjoeng

ada madjoe keloeat seorang panglima jang merapport, oedjarnja:

„Hareplah Ngo Ong djangan berkoeatir soeatoe apa, Sin ada mempoenjai seroepa daja jang baek boeat bikin moendoer pasoeakan Tje dengan zonder lakoeken peprangan poela.“



**BOLEH MENJITJIL:**

**BOEKOE TJERITA  
„JO KEE TJIANG“  
(Panglima Familie Jo).**

Satoe tjerita penoe hikajat peprangan, dalem mana ada ditoetoerken seloeasnja tentang perdjalanannja Panglima Perang familie Jo jang gaga perkasa, dari Jo Leng Kong sampe pada Jo Lak Saij dan berachir hingga Jo Tjong Po.

16 djilid tamat (vrij ongkos) tjoema f 5.75

Oewang moeka (dikirim bersama pesenan) f 2.—

Saben boelan berikoet (5 x tjitjilan) à f 0.75

Pembelian contant dapet potongan 20 pCt.

Uitgeversmij „SEMANGAT“ - Djombang



Mengendrai mega tiker, Pang Hwan oendjoekin kesaktian. Menerima oewang soeapan, Kie Kie madjoeken asoetan.

Arkian terseboet panglima jang lagi mengeloearken oedjar di hadapan Gwi Ong, adalah boekan laen orang daripada Bang Koan.

„Ha,“ sabdanja Gwi Ong dengan roepa seperti orang bersangsi, „kaoe ada poenja daja apakah lagi?“

„Ja,“ oedjarnja poela Bang Koan, „Ngo Ong traoesa slempang! Tempo lagi waktoe poelang dari Hioe Tjioe, di tenga djalan Sin perna berdjoempa dengan seorang pertapaan jang telah toeroenin pada Sin sedjilid kitab wasiat berisi ilmoe gaib jang sakti; tetapi sebegitoe lama Sin belon tjoba menggoenaken, hingga tiada mengetahoei mandjoer-tidanja. Seande kitab mana tiada mandjoer, ja, soeda; pertjobaän toch tiada ada djahatnja. Sebaliknya djikaloe bener-bener ada mandjoer, barang pasti Soen Pin bakal mati setjara heibat dalem tempo toedjoe hari sadja.“

„Dan kitab apakah adanja itoe?“ menanja Gwi Ong.

„Itoelah ada jang dinamaken Tjhit Tjian Teng Auw Sie,” oedjarnja Bang Koan poela: „Manoesia idoep dengan menoeroet adanja toedjoe lobangan di kepala, maka djoega dia bisa dibikin binasa dalem tempo toedjoe hari; di mana orang nanti bisa menjediaken soeatoe djalan oentoek bikin orang poenja roh dan semangat djadi kesasar sampe mirip berada di antara tempat jang begitoe gelap, serta dengan menoeroet atoeran-atoeran jang terdapat dalem kitab, aken kemoedian tiada liwat dari tempo toedjoe hari, dia pasti bisa terbinasa djiwanja.”

„Kaloe betoel Keng soeda bisa dapetken itoe matjem kitab,” bersabda lagi Gwi Ong, „apa sebab tiada hendak lantas digoenaken sedari djaoe djaoe hari. Ja, soeda, melaenken sekarang kae haroes lekas - lekas bersedia dan mengerdjaken atoeran terseboet, agar soepaja Soen Pin lebi siang dapet disingkirin dari ini doenia.”

„Baeklah,” oedjarnja Bang Koan paling achir, „sekarang djoega Sin lantas pergi poelang boeat menjediaken dan atoer apa - apa jang perloe, agar nanti malem bisa lantas tjoba menggoenaken kesaktiannja itoe kitab.”

Seabisnja berkata begitoe, Bang Koan lantas berpamitan pada Gwi Ong dan balik poelang ka astananja dengan tjepet. Begi-

toe sampe, ia laloe panggil mengadep iapoenja panglima roemahan, Ho Bouw Tjaj, seraja membri prenta selekasnja boleh pergt ka dalem kebon aken sedia dan atoer bikin satoe orang - orangan dari roempoet kering jang mirip dengen roman serta keadaännja Soen Pin, begitoe djoega diapoenja sepoe-loe djeridji dari sepasang kaki poen tiada ketinggalan ada dikoetoengin.

Lebi djaoe, ditoelis rapi Soen Pin poenja nama berserta taon, boelan dan hari lahirnja atas sepotong kertas, jang disimpen baek dalem peroetnja itoe orang - orangan kertas dan kemoedian diletakin setjara orang memoedja patoeng boerhala dalem iapoenja gredja roemahan. Djoega disediakan sebidji gendewa pana dari kajoe poehoen Tho berikoet toedjoe bidji anak pana dari kajoe jang bersamaän; atas dan bawahnja itoe orang - orangan sama sekali ada dinjalaken toedjoe bidji pelita, berserta satoe pelita laennja di betoelan oeloe-ati, jang dinamaken Teng Sim Teng. Sedeng di hadepannja sang patoeng, ada diatoer medja sembahjangan jang lengkep betoel dengen lilin dan pelita jang terang-menderang.

Waktoe tenga malem, antara djam tiga precies, keliatan Bang Koan telah berada di



dalem kebonnja, memboeka lembaran kitab terseboet dan dengan menoeroet betoel boenjinja djampe - djampean iang terdapat di dalemnja, iapoenja moeloet moelai berkemak kemik mirip orang lagi membatja doa, atawa koetika soeda beres membatja sekali djalan, laloe ia menggoenakan itoe gendewa Tho Bok Kiong dan lepaskan satoe anak pana Tho Bok Tjian, mendjoedjoe betoel ka arah mata kiri dari orang - orangan terseboet, jang djoestroe telah menantjep djitoe, berbareng ia poen laloe menioep padem pelita jang menjala di bagian mata kiri dari orangan terseboet.

Begitoelah Bang Koan ampoenja perkerdjaän boeat malem pertama, njata telah berachir dan ia poen sigra balik poelang ka dalem gedongnja boeat masoek tidoer.

Samentara itoe, adalah Soen Pin jang lagi berdoedoek di dalem pasanggrahannja, itoe malem sekira djam tiga kliwat, sekoenjoengkoenjoeng mirip orang jang lagi menangoeng kesakitan jang begitoe heibat, kedengeran ia mendjerit keras katanja :

„Tjilaka ! . . . . . Adoeh ! . . . . . Matakoe jang kiri telah kena terpana djitoe ! . . . . .”

Sekedjapan itoe, ia merasakan di depan matanja beroepa amat gelap goelita dan tiada

lagi bisa mengawasin terang barang sesoe-  
atoenja, seolah-olah orang jang boeta men-  
dadak.

Meliat ini keadaän, tentoe sadja Lo Ong  
mendjadi sanget terprandjat dan lantass me-  
nanja :

„Astaga Sianseng! Selagi enak-enak ber-  
doedoek di sini, tjara begimana kae boleh  
bilang matamoe soeda kena pana?”

„Ini tempo Sin lagi terantjem bahaja  
maut!” membilang Soen Pin dengan aer-  
moecka beroba poetjet, „Sin soeda kena di-  
pedajaken moesoe dengan setjara mengge-  
lap dan kedji sekali, jalah dia lagi menggoe-  
naken itoe ilmoe Tjihit Tjian Teng Auw.  
Boeat mana, Sin tjoema ada harepan bisa  
tinggal idoep lagi toedjoe hari sadja.”

„Oh, begitoe Lihaij?” berkata lagi Lo  
Ong dengan roepa semingkin terprandjat  
dan kebingoengan : „Aken tetapi, moestail  
Sianseng tiada poenja daja maoepoen djalan  
boeat tjoba poenaken itoe ilmoe djahat?”

„Soedalah, Tian He! Boeat sekarang ini  
tiada ada harepan poela.” Berkata lebi djaoe  
Soen Pin : „Itoe ilmoe memang ada terlaloe  
djahat, satoe kali orang terkena, nistjajalah  
tiada ada djalan lagi boeat bisa terlolos.”

Boekan alang-kepalang berdoeka dan

soesah hatinja Lo Ong setelah mendengar itoe penoetoeran dan ampir sepan djang malam orang tinggal berdiam dengan sorot moeka begitoe lesoe, tiada bernapsoe dan tiada mempoenjal kegoembirahan sedikit poen.

Sampe pada esok paginja, Bang Koan telah datang di atas benteng kota boeat menilik keadaän serta pergerakan pasoe kan moesoe di loear kota; maka koetika mana, ia dapet liat balatentara fihak Tje jang lagi lakoe ken penjerangan pada benteng kota, agaknja tiada lagi begitoe bernapsoe, malah ada tertampak keadaän males - malesan, tiada sebegimana apa jang dioendjoekin oleh marika pada hari kemarennja.

Meliat begini, dalem hatinja Bang Koan diam-diam djadi amat bersoekatjita, achirnja ia lantas toeroen poela dari atas benteng kota, teroes masoek mengadep Gwi Ong di dalem kraton, sembari merapportken oedjarnja :

„Kemaren malam Sin telah mengadaken pertjobaän dengan itoe kitab Tjih Tjian Teng Auw Sie dan soeda melepaskan satoe pana di betoelan matanja jang kiri, samentara ini pagi waktoe Sin melakoeken penjelidikan di atas benteng kota, tertampak glagatnja pa-

soekan Tje ada perobahan besar, jalah tentang marikapoenja tjara memoekoel kota tiada lagi bernapsoe keras sebegimana beberapa hari berselang, itoelah pasti ada ketarik lantaran kedjadian ini-itoe dalem pasanggrahannja sendiri dan kentara bahoea Tjihl Tjian Teng Auw Sie tentoe telah membawa hasil. Nanti malem, Sin aken kombali memana diapoenja mata jang kanan, sedeng besok dan noesa, baroelah beroentoen-roentoen Sin memana diapoenja kedoea koeping, aken kemoedian selandjoetnja saben malem Sin nanti boleh pana sampe djangkep betoel diapoenja moeloet dan idoeng; begitoe pada malem katoedjoe, dengen pana pengabisan Sin nanti boleh mengarah diapoenta betoelan oeloe-ati dan berbareng djiwanja nistjaja aken toeroet melajang."

Tentoe sadja Gwi Ong djadi merasa amat girang apabila soeda mendenger itoe rapportan dan pesen Bang Koan soepaja soeka berati-ati serta bergiat betoel mendjalanken itoe perkerdjaan; sedeng Bang Koan poen sigra moendoer poela dari kraton dengen trima baek pesenan radjanja, aken langsoeng balik poelang ka astananja oentoe mengaso.

Koetika soeda sampe waktoe malemnja djam tiga, Bang Koan kombali dateng ma-

soek ka dalem kebonannja. Di mana, lebi doeloe ia memasang Hio hadepannja itoe orangan roempoet, laloe membentang kitab terseboet dan membatja doanja dengan menoeroet boenjinja dalem kitab; jang seabisnja itoe, baroelah ia ambil sang gendewa serta lepaskan satoe anak pana Tho Bok Tjian jang menoedjoe betoel ka arah mata kanan dari orangan roempoet.

Begitoe lekas sang anak pana soeda menantjep pada bagian jang ditoedjoei, Bang Koan poen lantas menloep padem api pelita jang terpasang di bawah mata kanan itoe.

Saät mana, Soen Pin jang berada di dalem pasanggrahannja berbareng dengan menantjepnja itoe anak pana di betoelan mata kanan dari orangan roempoet terseboet, sigra djoega kedengeran ia mendjerit keras, katanja :

„Adoeh ! . . . . . Tjilaka ! . . . . . Matakoe jang kanan kombali soeda dilanggar anakpana . . . . . Ja, sekarang ini, sepasang matakoe doea-doea soeda boeta . . . . . tiada bisa meliat lagi, maka begimanalah baeknja ?”

Meliat ini glagat jang tiada baik, Lo Ong djadi amat goegoep dan membilang katanja :

„Ja, sesoenggoenja ‘djoega ini oeroesan ada terlaloe heibat, entah bagaimana moesti

diatoer?"

„Tian He," katanja Soen Pin dengan roepa berdoeka, „Sin sekarang bisa idoep di moeka boemi ini tjoema tinggal lima hari lagi."

„Och, begitoe Liehaj!" berkata lagi Lo Ong, „dan Sianseng apakah tiada mempoe-njai itoe kitab?"

Soen Pin menggolengin kepalanja berkali-kali, sembari kemoedian membilang lagi kataranja :

„Kitab matjem begitoe, Sin tiada mem-poenjai sama sekali, oleh kerna tadinja me-rasa ada terlaloe djahat serta bisa melinjap-ken prikemanoesiaän, dari itoe tiada ada niatan boeat jakinken. Aken tetapi, entah apa sebabnja Kwi Kok Soe Hoe boleh me-noeroenin ilmoe matjem begitoe pada Bang Koan, sehingga sekarang dengan kedji dia soeda menoendjoekin ini roepa kekedjeman terhadap diri Sin."

Mendenger begitoe, Lo Ong semingkin-mingkin, merasa tiada seneng di dalem hatinja :

Samentara itoe, pada esok paginja Bang Koan kombali telah naek ka atas benteng kota boeat menilik keadaännja balatentara dar' pasoeakan Tje. Ia dapetken soldadoes moeso

jang memoekoel kota, masing - masing ada mengoendjoek glagat seaken-aken orang jang tiada bergoembira, serta tiada mempoenjai napsoe berperang barang sedikit poen. Maka achirnja ia laloe balik toeroen ka bawah dan jangsoeng masoek ka dalem kraton mengadep Gwi Ong.

Di mana, setelah mendjalanken oepatjara berdjoempa sebegimana lajiknja, Bang Koan sigfa merapportken, oedjarnja :

„Kemaren malem dengan djitoe sekali Sin kombali telah bisa memana roesak Soen Pin ampoenja mata jang kanan ; sedeng ini pagi waktoe naek ka atas benteng oentoek lakoe-ken penjelidikan, Sin dapetken tentara moesoë ampir tiada seorang poen jang mempoenjai napsoë berperang sebegimana moestinja. Toenggoe sadja lagi lima hari, Soen Pin tentoe bakal kedapetan soeda tiada bernjawa poela dan Ngo Ong ampoenja keradjaän selama-lamanja pasti aken tinggal kekel, serta traoesa berkoeatir nanti bisa terganggoe keamanannja.“

Apabila mendenger rapportan begitoe, Gwi Ong kellatan mengoesoet-oesoet djenggotnja jang pandjang, seraja bersabda dengan roepa keglirangan :

„Soekoer sekali kapan bisa sebegimana kaoe-

poenja penoetoeran. Aken tetapi, dalem ini hal kae perloe bisa berlakoe ati-ati, serta haroes berjakin soenggoe-soenggoe oentoeck merampoengken itoe perkerdjaan, agar semoea pengharepan kita bisa kesampean. Asal sadja Soen Pin seorang bisa disingkirken, kita kemoedian tiada berhalangan lagi mendiriken kombali itoe „Taij Gan Pajj” oentoeck menendoekin seantero negri-negri jang ada.”

Begitoelah di itoe tempo, ini radja dan mantri kellatan beroepa amat girang dan bersoekatjita, seolah-olah di depan mata marika telah berbajang itoe kemenangan jang diharep.

Sebaliknja di laen fihak, adalah Lo Ong bersama laen-laen panglimanja tinggal berkoempoel dalem pasanggrahan besar dengan keadaän jang begitoe menjedihken, lantaran satoe sama laen tiada bisa dapet pikir atawa dari djalan maepoen daja jang baik boeat menoeloeng pada Soen Pin, jang sekarang tiada disangka telah terdjeroemoes dalem djoerang kematian.

Betoel di itoe koetika, tiba-tiba pembesar Kie Pajj Khoa ada masoek merapportken, perihal kedatengannja Beng Siang Koen.

Beng Siang Koen itoe, adalah bernama



Tian Boen, ialah teritoeng salah satoe familie deket dari radja Tje Ong, sama djoega seperti adanja Lo Ong.

Maka tetekala soeda menerima itoe rapportan, Lo Ong boeroe-boeroe keloear pasanggrahan boeat menjamboet, seraja kemoesdian sama-sama masoek ka dalem, jang sesoedanja satoe sama laen saling membri hormat, laloe pada mengambil tempat doedoek masing-masing.

„Baginda soedah menitah padakoe dateng kemari membawa berbagi-bagi kambing dan arak bagoes, oentoek membri hadia pada pasoeakan kita sebagi kehormatan atas marikapoenja kemenangan.“

„Ach,“ kata Lo Ong dengan mengelah napas pandjang, „soenggoe tiada moedjoer bahoea negri kita lagi hadepin keapesan. Soen Sianseng int waktue lagi terkena Bang Koan ampoenja ilmoe siloeman jang teramat kedji, hingga kedoea matanja telah roesak sama sekali, sedeng kematian berada di depan mata.“

Mendenger begitoe, Beng Siang Koen djadi amat terprandjat, sembari membilang poela katanja :

„Och, bagaimanalah baeknja sekarang? Tapi biarlah akoe tjoba berdiri sekarang di ha-

depannja, boeat mentjari taoe adakah dia bisa mengenalin padakoe.”

Seabisnja oetjapken ini perkataan, Beng Siang Koen poen sigra dateng mengampirin di depan Soen Pin, seraja berdiri diam di sitoë; samentara Lo Ong kedengeran moelai membikin pertanjaän, katanja :

„Soen Siangseng! Tjobalah kenalin jang berdiri sekarang ini di hadepanmoe, sebenernja siapakah orangnja?”

„Kedoea matakoe soeda tiada bisa mengawasin apa-apa lagi,” berkata Soen Pin dengan berkeloeah - kesah, „begimanakah poelakoe aken mengenalin orang?”

„Ja, Soen Siangseng!” membilang Beng Siang Koen kemoedian, „baginda telah titah padakoe dateng kemari boeat mengantarin barang-barang hadiaän beroepa sekean kambing - kambing dan arak bagoes, oentoek membri slamet atas djasa dan ketjapean Siangseng sekalian.”

„Tetapi,” balik menanja Soen Pin, „Siapakah koe ini?”

„Akoë, jalah ada Beng Siang Koen, Tian Boen!” djawabnja Beng Siang Koen dengan pengrasaän belas.

„Astaga!” kata Soen Pin, „kiranja ada Tian He sendiri, hareplah soeka dimaäfken.

Sin tiada beroentoeng soeda kena dipadajain oleh sematjem ilmoe djahat, sampe kedoea mata tiada bisa meliat sama sekali, membikin djoega tiada dapet mengetahoel atas Tian He poenja kedadatengan, serta tiada lebi siang keloeat menjamboet. Aken tetapi, Tian He, ini tempo Sin poenja djiwa lagi terantjem betoel-betoel, atawa bakal tjoema bisa tinggal idoep di ini doenia boeat lima hari lagi."

"Sebaliknja," menanja lagi Beng Siang Koen, „tjara begimana Sianseng bisa mengetahoel tiada bakalan idoep lama poela?"

"Ja, Tian He, ketahoelah!" saoenja poela Soen Pin, „itoe ilmoe jang sekarang digoenaken oleh kitapoenja moesoe, adalah menoeroet apa jang tertjatet dalem kitab „Tjhit Tjian Teng Auw Sie," atawa sematjem ilmoe jang paling djahat dan sakti, tiada moeda dipoenaken dengan apa sadja. Demikian dengan goenaken ilmoe begitoe, lebi doeloe dia soeda pana roesak sampe mendjadi boeta Sin ampoenja kedoea mata, kemoedian beroentoen-roentoen bakal mana lagi Sin poenja sepasang koeping, moeloet dan kedoea lobang idoeng, baroe paling achir di hari katoedjoe, dia nanti pana djitoe Sin poenja oeloe-atl dan berbareng

saat itoe djoega, djiwa Sin poen sigra melajang dengan tiada aken bisa ketoeloengan poela."

"Kaloe Sianseng telah mengarti dengan adanja itoe matjem ilmoe," katanja Beng Siang Koen, "tentoelah djoega bisa mengarti tjara-tjara oentoek menoeloeng djiwa sendiri terloepoet dari bahaja?"

"Soedalah, Tian He," djawab Soen Pin dengan roepa orang poetoes pengharepan, "sama sekali tiada dapet djalan poela oentoek lolos."

"Begimana Sianseng bisa tentoeken kejadian begitoe?" mengoelang lagi Beng Siang Koen dengan masi mempoenjal pengharepan, "oleh kerna sesoeatoe apa jang terdapat di moeka boemi ini, kapan ada djalan boeat membikin, nistjaja djoega bakal terdapat lagi djalan boeat meroesakin. Maka moestail sekali Sianseng boleh begitoe keboeroe poetoes harepan."

"Ja," achirnja membilang djoega Soen Pin dengan roepa ogah-ogahan, "kaloe sadja bendak mengharep Sin aken bisa terlepas dari ini bahaja, itoelah tiada ada laen djalan daripada kita moesti bisa dapetken seorang jang mampoe melajang di oedara atawa mengendrai mega-mega, baroe brangkali ada

harepan oentoek menoeloeng."

„Na, kaloe begitoe," membilang Beng Siang Koen, „toch ini masi ada djalan boeat menoeloeng. Dan oleh sebab keadaän soeda terlaloe mendesek, apabolehboeat kita lantas selekas - lekasnja mengeloearken soerat plekat boeat ditempel atawa disiarken sana-sini, soepaja bisa diketahoei oleh orang banyak, bahoea djika ada orang jang mampoe melajang di oedara, atawa bisa berdjalan di antara mega-mega, dioendang dateng kemari oentoek menoeloengin Sianseng ampoenja djiwa, kemoedian bila perkerdjaännja berhasil, boleh didjandjiken dengan oepahan riboean thael mas, berikoet riboean paal tanatana negri, serta poela soeatoe pangkat kebesaran jang sepadan."

„Kaloe demikian," menjetoedjoein Soen Pin, „bolehlah setjepetnja lantas diatoer ini oeroesan."

Itoe tempo, Lo Ong jang setelah mendenger ini perkataän, dengan tiada berajalan poela, ia poen sigra menitah pada Go Kaij boeat lantas menoelis itoe soerat plekat jang terdiri dari sekean banjak lembaran, aken kemoedian diatoer tempel pada berbagi-bagi tempat penting jang berdampingan.

Boenjinja plekat mana, adalah kira - kira

seperti terseboet di bawah ini :

„Bahoea Lam Peng Ong dari negri Tje, berhoeboeng dengan meradjalelana kawanana jang tiada beribadat, memikoel seroepa tanggoengan boeat menjikat; boeat kesedjatraännja doenia; telah berkerdja berat oentoek melindoeng, serta boeat goenanja negri, ada berkerdja soenggoe-soenggoe hati. Bersetia pada kewadjiban. dan berjakin dalam hal memimpin pasoeakan negri dengan tiada pandeng tjape, siang-malem senantiasa tetep memikirin perkerdjannja, oentoek bisa menjoekoepin itoe pikoelan berat jang diserahkan oleh sri-djoendjoengannja ka iapoenja poendak.

Tetapi tiada njana, ini waktoe kedoea matanja djoestroe hadepin rintangan besar, tiada bisa meliat poela aken barang sesoeatoenja.

Dari itoe, dengan ini djalan ada ditjari thabib-thabib jang mampoe menjemboehken itoe matjem penjakit; sekalian ada diminta djoega orang-orang gaib jang mempoenjal kesaktian oepamanja bisa menjangkok matahari, atawa

jang mempoenjai kebisaan melajang di oedara dan berdjalan dengan mengindjek mega, pergi-poelang dalem sekedjapan mata, baroelah bisa bergoena oentoek menoeloeng sang djiwa jang lagi terantjem sanget heibatnja.

Kapan kemoedian beroentoeng bisa kesampean apa jang diharep, oentoek menjampeken trima kasi serta bergirang hati, soeda disediaken hadlaan dari emas djoemblah riboean thael, berikoet sebidang tana negri jang tjoekoep loeas dan satoe gelaran kebesaran jang agoeng.

Demikianlah harep dapet diketahoel oleh oemoem, serta diboeat perhatian seperloenja."

Baroe sadja plekat mana ditempelin belon berselang setenga djam ampoenja lama, sigra djoega di depan pasanggrahan soeda lantas dateng orang jang merobekin, sebagi tanda mengoendjoek jang ia soeka trima itoe oendangan.

Dan ini orang, adalah boekan laen dari salah satoe orang pelantjongan jang senantiasa ada tinggal menoempang pada Beng Siang Koen sebagi Boen He, bernama Pang Hwan.

Soldadoe-soldadoe jang diwadjabken mendjaga itoe plekat koetika meliat begini, sigra djoega soeda lantasi masoek ka dalem pasanggrahan membri rapportan dengan membilang .bahoea di loear ada kedapetan seorang bernama Pang Hwan jang telah merobek itoe plekat.

Begitoe mendapat rapportan terseboet, tentoe sadja zonder berajalan poela, Lo Ong sigra panggil masoek mengadep, seraja kemoedian menanja dengan tiada sabaran, katanja :

„Kaoe sekarang soeda merobek itoe soerat plekat, adakah bener mempoenjai kebisaän melajang di oedara atawa berdjalan di antara mega-mega ?”

„Ituelah memang ada mendjadi Sin ampoenja kebisaän,” djawab Pang Hwan, „makanja djoega ada itoe keberanian berlakoe lantjang aken menerima ini oendangan.”

„Djadinja kaoe memang bisa mengendrai mega ?” mengoelangin Soen Pin jang djoestroe ada toeroet mendengerin orang poenja pertjakepan, sekalipoen sang mata tiada bisa mengawasin.

„Bener sekali !” saet poela Pang Hwan, „hamba ada poenja kebisaän mengendrai mega tiker.”



„Mega tiker?“ kata lagi Soen Pin, „dikoeatir belon tentoe bisa melajang tjoekoep tinggi.“

„Tetapi,“ menerangkan Pang Hwan, „sedikitnja masi bisa melajang di antara tingginja 20 30 meter.“

„Kaloe bener bisa sedemikian tingginja, itoelah soekoer sekali,“ kata Soen Pin dengan sorot moeka sedikit terang, seaken-aken orang moelat ada pengharepan: „Nanti malem, kae boleh memperhatikan baik-baik djoeroesannja, diam-diam tjoeri masoek dalem kebonannja Bang Koan, langsoeng samperin tempat di mana ada pernanja dia-poenja gredja roemahan. Di sitoe, kae nanti aken bisa ketemoeken itoe tempat dia mengerdjaken ilmoe boesoeknja, atawa kae bakal dapetken seboeah orang-orangan dari roempoet kering. Dan kemoedian kae haroes. . . . .“

Berkata sampe di sini, Soen Pin laloe membisikin di koeping orang sekean pata perkataan jang tiada dapet didenger teges oleh laen-laen koeping.

„ . . . . . Apabila kae soeda mengerdjaken beres ini semoea, serta bisa balik poelang kemari dengan tiada koerang soeatoe apa, nistjajalah kae bakal boleh menerima itoe

oepahan besar sebegimana didjandjiken."

Pang Hwan trima baik itoe titah, sembari kemoedian moendoer keloeur dari sitoe dan pergi bersedia. Sedeng koetika hari soeda djaoe malem, Pang Hwan laloe keloeur dari d'alem pasanggrahan dan berdjalan menoe-djoe ka lapangan jang sepi. Di mana, ia menggelarken atas tana seboeah tiker ketjil, serta berdoedoek di atasnja, sedeng dari moeloetnja ada kedengeran ia membatja djampenja, dengan berkemak-kemik sampe sedjoeroes. Kemoedian satoe tangannja di-rapetin begitoe roepa, mirip orang lagi meng-genggem kentjeng sang djampean, sedeng laen tangannja ada digoenaken menggape boeat memanggil angin.

Berselang sekoetika, tertampaklah badannja telah terangkat naek ka atas dengan per-toeloengannja itoe tiker, jang teroes mela-jang-lajang bergerak madjoe dengan pesat menoe-djoe ka depan, atawa setelah ada kira-kira seperdjalanan ampoenja djaoe, ia lantas menoleh ka bawah dengan ati-ati sekali. Achirnja ia poen dapet liat djoega Bang Koan ampoenja kebonan, laloe ia toe-roen perlahan-pelahan ka bawah, serta kaki moelai mengindjek tana poela dan ia men-jari di sana-sini sampe sekoetika.

Achir-achir itoe gredja roemahan jang ditjari, dengan tiada terlaloe soesah soeda bisa diketemoeken dan bener sekali ia menampak, di pinggir mana ada lagi teratoer baek seboeah medja sembajangan, jang atasnja ada terpoedja itoe orangan roempoet.

Di deket badannja orangan terseboet, sama sekali ada terpasang atawa teratoer toedjoe bidji pelita, jang lima masi menjala teroes, sedeng jang doeanja adalah soeda tertloep padem. Di atas medja sembajang terseboet ada terletak sedjilid kitab, seboeah gendewa Tho Bok Kiong berikoet lima bidji Tho Bok Tjian, selaennja daripada barang-barang hidangan oentoek sembajang.

Pang Hwan lebi doeloe santap abis seadanja barang-barang hidangan terseboet, laloe menjaboet keloe ar itoe doea bidji anak pana jang terdapat di betoelan sepasang matanja si orang-orangan roempoet, kemoedian njalaken poela kedoea pelita jang soeda padem itoe.

Seabisnja itoe, baroelah ia ambil itoe sedjilid kitab, berserta gendewa dan anak pananja berikoet itoe orang-orangan roempoet jang ditoempoekin mendjadi satoe, lantas kemoedian dinjalaken api boeat bakar seanteronja.

Berbareng pada saat itoe djoega, Soen Pin di dalem pasanggrahannja mendadak telah mendengarken lapoenja soeara djeritan dengan membilang, katanja :

„Ha! Bagoes! Bagoes sekali! Kedoea matakoe sekarang soeda baik kombali.”

Ia bisa meliat terang segala apa seperti sediakalannya, hingga membikin Lo Ong bersama Beng Slang Koen serta laen-laennja panglima djadi merasa amat girang.

Samentara Pang Hwan itoe tempo di dalem kebonnja Bang Koan, sesoeda membakar dan bikin roesak itoe sekalian barang-barang jang menggangoe keselamatan djiwanja Soen Pin, laloe sebegimana datengnja baroesan, begitoe djoega sekarang ia telah menggokenaken itoe mega tiker boeat balik poelang ka pasanggrahan Tje.

Apabila sampe, sigra djoega ia masoek teroes ka hadepannja itoe kedoea radja-radja moeda dan Soen Pin, jang tentoe sadja telah menjamboet kedatangannja dengan amat bersoekajita.

„Och!” kata Soen Pin kemoedian, „trima kasi banjak-banjak atas kaoepoenja pertolongan jang telah menjelamatkan akoepoenja selembaer djiwa dan dengan apakah akoe nanti boleh membales boedi demikian.”

„Ha! Ha!“ membilang Beng Siang Koen dengan ketawa besar: „Sebenernja Sianseng tiada perloe moesti oetjapken ini perkataan. Pepata doeloe ada menjeboet: „Memeliara soldadoe dalem tempo riboean hari, terpaknja melaenken ada boeat seharian sadja.“ Lebi betoel bisa dibilang, bahoea inilah memang ada mendjadi kewadjibannja akoepoenja Boen He jang pantes berkerdja oentoeck kegoenaännja negri. Dari itoe, boekan ada pada tempatnja aken Sianseng sampe moesti mengeloearken oetjapan sedemikian.“

Soen Pin poen dengan bersenjoem tinggal manggoetin kepalanja, sembari kemoe dian laloe kasi hadia pada Pang Hwan, itoe semoea brang-barang antaran dari Tje Ong jang meroepaken djoemblah besar barang mas dan perak serta kaen-kaen soetra, berikoet kambing kambing dan arak bagoes.

Pang Hwan menerima itoe persenan dengan mengoetjapken banjak trima kasi, seraja kemoedian berpamitan pada Soen Pin dan kedoea radja moeda itoe, moendoer keloe ar dari sitoe dengan sorot moeka bersrisri.

Samentara di fihak sini, orang lagi bersoekatjita dan makan-minoem dengan goembiranja, adalah di laen fihak tentoenja bakal

terdjadi hal hal jang menjedihken. Begitoe-lah halnja Bang Koan dalem astana Hoe Ma Hoe, jang tempo soeda sampe pada djam tiga malem, lantas ia dateng kembalikan dalem kebonnja, langsoeng masoek ka itoe gredja roemahan dengan niatan hendak goenaken lagi ilmoenja boeat menjampeken iapoenja pengharepan bermoela.

Aken tetapi, begitoe lekas ia sampe pada tempat jang ditoedjoei, begitoe lekas poela hatinja djadi sanget terprandjat oleh kerna mendadak ia soeda tiada dapat liat itoe orangan roempoet begitoe poen segala kitab, gendewa, berserta anak pananja dan barang-barang hidangan oentoek sembajangan, antero soeda pada terlinjap dari atas medja.

Keadaannja Bang Koan di itoe saat, adalah mirip seolah olah orang jang lagi keilangan semangat, terkedjoet dan kaget boekan maen. Dengan aermoeka jang telah beroba poetjet dan hati berdebar-debaran keras, ia mentjari dan tjari begitoe giat pada sekiternja itoe tempat, toch apa jang ditjari sama sekali soeda tiada bisa didapetken poela, ketjoeali hanja di atas djoebin ada keliatan satoe toempoekan. poeing, bekas barang-barang jang baroesan terbakar angoes.

„Heran sekali!“ kata Bang Koan achirnja

seorang diri dengan soeara bergoemeteran, „orang siapakah jang begitoe brani masoek di dalem kebonan ini? Antero pintoe, moeka dan blakang, semoeanja ada terkoentji rapet, moestail sekali bisa ada orang loear jang masoek kemari, serta membakar roesak ini semoea barang-barang? Sedeng bila ini semoea boekan ada perboeatannja manoesia, tiada bisa djadi kaloe itoe ada perkerdjaannja setan-iblis? Oh, sesoenggoenja inilah ada soeatoe kedjadian jang teramat langka, jang membikin orang tiada abis mengarti. Ja, bagaimanalah baeknja?”

Aken tetapi, bagaimana djoega Bang Koan tjoba poeter otaknja boeat petjaken itoe soeal, toch semoea tinggal sia-sia belaka, malahan semingkin ia pikir, semingkin pikirannja djadi koesoet dan pengrasaän kawang-kaboet. Achir-achirnja sesoeda bersewang sekoetika poela dengan roepa oering-oeringan dan tindakan lesoe, apabolehboeat ia poen kepaksa balik masoek ka dalem gedong dan berdoedoek sampe terang tana dalem kamarnja dengan pikiran tra-keroean.

Besok paginja, dengan tergopo-gopo Bang Koan kepaksa masoek mengadep Gwi Ong di dalem kraton, seraja merapportken prihal kedjadian tadi malem, oedjarnja :

„Moehoenlah Ngo Ong ampoenja keampoenan, bahoea Sin ini sesoenggoenja telah berdosa besar sekali.“

„Ada kedjadian apa lagi?“ menanja Gwi Ong dengan sorot moeka tiada seneng.

„Itoe berbagi-bagi barang jang terpenting oentoek menjilakaken Soen Pin ampoenja djiwa, berikoet satoe djilid kitab Tjhit Tjian Teng Auw Sie.“ oedjarnja Bang Koan lebi djaoe, „kemaren malem, entah orang siapa jang telah mentjoeri masoek dalem kebonan, serta soeda membakar moesna seanteronja barang terseboet.“

Baroe sadja mendenger abis ini rapportan, Gwi Ong mendjadi sanget morka dan memaki-maki katanja :

„Dasar gladak jang tiada bergoena, tiada bisa dipake boeat menanggoeng kewadjiban jang berat, mana bisa dianggep sebagi tiangnja negri? Boekan djarang dengan setjara memboeta-toeli madjoeken rapportan ini- itoe, atawa membilang begini-begitoe, jang semata-mata tiada lebi daripada obrolan kongsong belaka; demikian sekarang dengan ambil gampangnja sadja, kaeo lantas dateng merapportken tentang ilangnja itoe kitab, meloeloe tjoema boeat klaboein Kho dengan segala kedjoestaän besar. Hm!“.....



Sebelonnja Gwi Ong ampoenja sabdaän berachir, keliatanlah itoe berbagi-bagi panglima dari masing-masing pendjaga pintoe kota, tersipoe-sipoe masoek merapportken, bahoea ini hari pasoe kan Tje komball lakoe-ken penjerangan pada benteng kota dengan keadaän loear biasa heibatnja, sehingga membikin keslametannja Ek Liang Shia seolah-olah terantjem keras boeat terpoekoel petja.

Gwi Ong poen lantas membilang terhadap Bang Koan, katanja :

„Na, sekarang, bagaimana lagi kae maoc bilang berhoeboeng dengan rapportan baroesan dari sekalian panglima ?“

„Oh, ja,“ oedjarnja Bang Koan dengan merdika, „sebenernja ini semoea boekan menjangkoe Sin poenja perkara, begitoe poen halnja terdjadi ini peperangan, toch boekan berasal dari gara-garanja Sin seorang, malah ada lebi betoel kaloe dibilang semoea itoe adalah dari Ngo Ong sendiri ampoenja lantaran.“

„Eh !“ bersabda Gwi Ong dengan roepa semingkin-mingkin mendongkol, „tjara bagaimana kae boleh timpaken ini semoea kesalahan di atas poendakkoe ? Dan djalan bagaimana kae boleh dianggep soeda mengasi lantaran atas terdjadinja ini soeatoe

peprangan ?”

„Boleh djadi Ngo Ong masi inget kapada itoe kedjadian tèmpe hari,” oedjarnja lagi Bang Koan, „di mana Ngo Ong perna djan-djiken pada Tje Ong sewaktoe lagi sama-sama doedoek berdjamoean di negri Tje, jalah hendak mempersembahkan moetiara Piat Kheng Tjoe. Tetapi blakangan dengen bertentangan sama perdjandjian sendiri, Ngo Ong setjara semboenji lari poelang ka negri. Maka itoe, Sin brani bilang bahoea peprangan jang timboel pada ini hari, sebenernja adalah menjangkoet dengen kedjadian lama itoe. Dan sekarang, kaloe sadja Ngo Ong memang ingin soepaja ini peprangan bisa lekas brenti, itoepoen tiada terlaloe soeker, melaenken Ngo Ong tjoema perloe atoer sadja satoe soerat oentoek perdamean, dengen sertaken itoe Piat Kheng Tjoe boeat persembahkan ka hadepan radja Tje dan lantas Tje Ong zonder menoenggoe lagi, pasti aken sigra panggil poelang seantero pasoekannja jang berada di sini. Dengen begitoe, Ek Liang Shia nistjaja lantas terloe-poet sendirinja dari segala penjerangan maoepoen antjeman fihak moesoe.”

Apabila mendenger Bang Koan ampoenja perkataan ini jang sengadja diatoer begitoe

rapi berikoet alesan-alesan jang masoek-dikal, Gwi Ong poen tiada dapet djalan boeat menjangkal, atawa banna kepoetoesan akal, maoe-tiada-maoe ia kepaksa menoeroet sadsja orang poenja voorstelan. Begitoelah sekoetika mana, Gwi Ong keliatan soeda lantas mengatoer itoe soerat pernjataän menaloek serta minta berdame; kemoedian bersama itoe moetiara wasiat jang diisi dalem seboeah nenampan mas, laloe dioetoes Tji Kak boleh sigra brangkat menoedjoe ka negeri Tje.

Setrimanja ini titah, dengen tiada berajalan poela, Tji Kak sigra djoega soeda meninggalken itoe kraton, aken lebi doeloe balik poelang ka gedongnja sendiri boeat bebena iapoenja keperloeän berdjalan djaoe.

Itoe tempo, Bang Koan djoega boeroeboeroe soeda balik poelang ka gedongnja dan diam-diam panggil dateng pada Ho Bouw Tjaij; seraja prenta ia itoe lantas dateng pada Tji Kak boeat minta orang soeka mampir di gedongnja sebelon brangkat.

Ho Bouw Tjaij poen lantas berlaloe selekasnja dari sitoe oentoek mendjalanken prentahan terseboet, sedeng tiada lama kemoedian, bersama-sama Tji Kak, Ho Bouw Tjaij telah balik kombali dan langsoeng me-

ngadep ka hadepan Bang Koan.

„Tji Sianseng!“ demikianlah berkata Bang Koan pada itoe oetoesan jang bakal berangkat ka negri Tje: „Akoë ingin titipin pada-moe boeat sekalian bawaken seriboe thael mas koening, oentoek menjoeap serta minta Kie Thaj Soe soepaja soeka bantoe bersamasama goena madjoeken perkataan dan andjoeran pada Tje Ong, sampe dia itoe tergerak hatinja maoë panggil poelang pada Soen Pin bersama semoea pasoekannja.“

Tji Kak tentoe sadja trima perbaek orang poenja pesenan dan simpen ati-ati itoe sedjoemblah mas koening di dalem boengkoesannja, atawa sesoeda berpamitan pada Bang Koan, ia lantas meneroesken perdjalanannja berangkat keloear kota.

Samentara itoe, Soen Pin di dalem pasanggrahannja itoe tempo diam-diam soeda tjoba adaken seroepa petangan, boeat tjoba mentjarl taoë pergerakan di dalem kota, maka achirnja ia telah membilang pada Lo Ong, katanja:

„Tian He! Gwi Ong ada mengirim oetoesan boeat mempersembahkan moetiara Piat Kheng Tjoe ka negri kita, sedeng Bang Koan ada mengirimken riboean thael mas koening boeat menjoeap pada Kie Thaj Soe,

soepaja dia itoe maoe membri andjoeran pada Tjoe Kong oentoek panggil poelang kitapoenja pasoeakan."

„Kaloe begitoe," berkata Lo Ong, „kita-orang toch lebi siang boleh lantas adaken persediaän, jalah mewadjibken masing-masing panglima jang mendjaga di berbagi-bagi pintoe kota, soepaja pada mengadaken pendjagaän jang keras dan bengis, bahoea bila ada panglima moesoe jang mana sadja hendak tjoba menoblos keloear dari sini, sekali-kali tiada boleh dikasi liwat, hanja moesti ditangkepin satoe-persatoe dan bawa mengadep kemari."

„Och!" mendjawab Soen Pin jang tiada bisa moefakat sama itoe tjara, „tindakan seperti ini tiadalah boleh didjalanken! Kaloe sadja marikapoenja perdjalanari ada ditoe-djoeken pada laen negri, memang sekali tiada halangan boeat kitaorang menjegat perdjalanannja, atawa ada alesan jang tjoekoop pantes oentoek kita menawan padanja. Sebaliknya sekarang, dia hanja mengandoéng niatan hendak menoedjoe ka negri kita sendiri, aken mempersembahkan soerat pernjataän menaloek atawa dengan maksoed membitjaraken soeal perdamean, maka kaloe sadja kita moesti lantas lakoeken penangke-

pan, djika kemoedian sampe ketahoean oleh Tjoe Kong, nistajalah kitaorang bakal menanggoeng seroepa kedosaän boekan ketjil.“

Setelah mendenger ini perkataan, Lo Ong poen membenerken djoega orang poenja alesan, serta tiada njataken poela iapoenja bantahan atawa penjangkalan apa-apa.

Maka djoega, tatkala Tji Kak soeda keleuar pintoe kota dan ia berseroe dengan soeara keras katanja :

„Hei ! Sekalian tentara dari pasoeakan Tje, hareplah boleh lantas boeka soeatoe djalan nan boeat kasi liwat padakoe, jang atas titahnja baginda Gwi Ong, lagi hendak berangkat menoedjoe ka negri kaeorang, oentoeck mempersembahkan soerat menaloek.“

Dan sekalian soldadoe-soldadoe itoe, apabila mendenger itoe perbilangan hendak mengantarken persembahan ka negrinja, sigra djoega satoe-persatoe pada minggir di kedoea samping, hingga terbentang satoe djalan tjoekoep besar boeat diliwatn oleh Tji Kak; siapa dengen loloeasa djadinja bisa meneroesken perdjalanan zonder rintangan.

Koetika soeda berselang ampir sepoeloe hari, dengen slamet itoe hari Tji Kak bisa sampe di negri Tje, serta langsoeng masoek dalem kota Lin Koe Shia. Di mana terlebi

doeloe ia mengoendjoengin gedong Thaij Soe Hoe dan minta pada penggawal pintoe aken ia boleh masoek bertemoe Kie Thaij Soe.

Itoe tempo, Kie Kie jang djoestroe berada di dalem gedongnja mendengar rapportan prihal kedadengannja Gwi Ong ampoenja oetoesan, ia poen lantas boeroeboeroe membri prenta aken mengoendang sang oetoesan masoek mengadep.

Sebentar lagi, keliatan Tji Kak telah berdjalan masoek, jang disamboet dengan lakoe manis sekali oleh sang Thaij Soe, sembari silahkan masoek ka dalem atawa sesoeda kedoea fihak satoe sama laen mendjalanken peradatan bertemoe sebegimana moestinja, laloe masing-masing mengambil tempat doedoeknja.

„Oh!“ demikian kedengeran Kie Kie moelai menanja setelah si tetamoe disoegoeken setjangkir thee wangi, „Sianseng ini telah dateng dari mana? Serta ada lagi membawa adjaran apakah?“

„Boanseng ada dateng dari negri Gwi sebagai oetoesan dari Gwi Ong, bernama Tji Kak! Atas titahnja baginda, Boanseng dateng kemari hendak mengadep Taij Ong boeat persembahkan Piat Kheng Tjoe ber-

serta soerat pernjataän menaloek. Sedeng selaennja itoe, Bang Hoe Ma poen ada ti-tip kirim seriboe thael mas koening, sengadja boeat persembahkan ka hadepan Thaij Soe dengan sedikit permintaän, jalah moehoen Thaij Soe ampoenja bantoean soepaja nanti soeka menoendjang sama-sama dengan perkataän maoepoen tjara jang betoel, sampe Tje Ong bisa tergerak hatinja dan soeka lantas mengeloearken firman oentoek tarik poelang pada Soen Pin, bersama seantero pasoekannja. Boeat mana, Bang Hoe Ma tentoe nanti menghargain tinggi sesoeatoe sokongan Thaij Soe."

Tatkala Kie Kie soeda mendenger dan menampak adanja itoe seriboe thael mas koening, selebar moekanja keliatanlah ada tersoengging sorot kegirangan begitoe roepa dan kemoedian membilang dengan ketawa, katanja :

"Ja, Hoe Ma ampoenja sesoeatoe pesenan, barang tentoe akoe nanti perhatikan betoel-betoel, samentara halnja ini soembangan jang begitoe besar, biarlah boeat samentara akoe boleh simpen baek, agar tiada sampe membikin ketjil hatinja Hoe Ma. Sedeng besok hari, di waktoenja Sianseng mengadep radjakoe, bolehlah dengan bersoenggoe-



songgoe hati akoe nanti menoendjang dari samping dengan bebrapa pata perkataan oentoek menggerakin hatinja baginda dan akoe pertjaja, Tje Ong pasti aken soeka menoeroet boeat tarik poelang diapoenja seantero pasoeakan jang ada di bilangan negrimoe.

Tji Kak mengatoerken trima kasinja boeat itoe perdjandjian, sembari kemoedian laloe berpamitan pada Thaj Soe dan langsoeng dateng di tempat pembrentian dalem kota boeat, menginep semaleman.

Besok paginja, Tji Kak lantas masoek ka dalem kraton boeat mengadep Tje Ong, jang sesoedanja ia itoe mendjalanken oepatjara berdjoempa sebegimana moestinja, kedengeran Tje Ong telah menanja :

„Oetoesan dari negri jang mana dan dateng kemari ada dengan keperluan apakah?“

„Mantri Gwi bernama Tji Kak,“ saoenja sang oetoesan, „dateng kemari atas titahnja Gwi Ong hendak mempersembahkan soerat pernjataan menaloek, berikoet moetiara Piat Kheng Tjoe.“

Mendenger begitoe, Tje Ong djadi merasa amat girang dan sigra djoega ia menitah djoeroe-lajannja boleh menerima itoe moe-

tiara boeat dipreksa poela.

Sang djoeroe lajan poen sigra pergi toeroen ka bawah, menjamboet Piat Kheng Tjoe dari tangannja Tji. Kak dan kemoedian bersama doelang mas terseboet laloe diantar-ken ka hadepannja Tje Ong; siapa sesoedanja memandeng sekoetika lamanja dengan sanget ati-ati, sigra djoega membilang katanja :

„Ja, inilah ada itoe moestika jang sekean lama selaloe dikenang-kenangkan oleh Kho dan baroe ini hari bisa djato di dalem tangan sendiri, soenggoe itoelah ada memoeaskan hati betoel-betoel.“

Dengen tlada mengilangkan ini koetika jang berkebetuelan, Kie Kie sigra madjoe keloeur dari tempatnja, sembari mendeketin ka hadepan Tje Ong, ia merapportken, oedjarnja :

„Hareplah Ngo Ong mendapat taoe, bahoeha sekarang ini Gwi Kok sesoedanja mengirim oetoesan dateng kemari boeat mempersembahkan Piat Kheng Tjoe, berikoet lagi soerat pernjataän menaloek, semata-mata ingin mengekelken poela persobatan lama, seharoesnja Ngo Ong poen tlada menampik atawa sigra mengeloearken satoe firman, mengirim oetoesan pergi ka Ek Liang Shia

oentoek menarik poelang Soen Pin bersama seantero pasoekannja. Dengan begitoe, pertama itoe perhoeboengan dari kedoea negri aken bisa djadi baik poela dan tinggal dame satoe sama laen, sedeng kadoea adalah bisa menghindarken bahaja jang mengantjem bagi keslametannja djiwa dari rajat-rajat kedoea negri."

Dasar Tje Ong lagi bergoembira dengan ditrimanja itoe moetiara berharga, maka setelah mendenger rapportannja Kie Kie, dengan tiada bersangsi - sangsi lagi, ia lantas trima baik orang poenja voorstelan dan sekoetika djoega laloe mengatoer firman demikian, aken kemoedian sigra mengirim seorang pembesar, membawa firman terseboet berangkat dengan spoed menoedjoe ka Ek Liang Shia, oentoek tarik poelang semoea pasoekannja Soen Pin.

Samentara di laen fihak, adalah pada Tji Kak telah dihadiaken sekean banjak barang-barang soembangan, jang terdiri dari sebagian mas-perak dan kaen - kaen soetra jang aloes - aloes.

Tji Kak trima itoe pembrian dengan ber-oelang - oelang hatoerken trima kasinja, seraja kemoedian berpamitan dari Tje Ong aken lantas moendoer keloea dari kraton

boeat teroes balik poelang ka Ek Liang Shia, membri rapportan kapada radjanja tentang kewadjibannja jang soeda beres didjalanken.

Itoe koetika, Soen Pin bersama Beng Siang Koen dan Lo Ong jang masi berada di bawah kota Ek Liang Shia, djoestroe lagi adaken persidangan besar oentoek menerdjang kota dalem tjara jang lebi heibat, sekoe-njoen - koenjoeng seorang pembesar jang membekel Kim Paj dengan membawa firman baginda Tje Ong soeda sampe di sitoe, jalah mewadjibken Soen Pin aken selekasnja tarik moendoer seantero pasoekan boeat balik poelang ka negri sendiri.

Maka begitoe menampak Seng Tji soeda sampe, Lo Ong, Beng Siang Koen dan Soen Pin sigra djoega sama-sama dateng menjamboet, atawa setelah itoe firman dibatja abis, dengan tiada brani berajalan poela, marika poen lantas mengeloearken titah aken soepaja antero pasoeekannja boleh kerek naek bendera Hwe Koen Kie (pasoekan jang balik poelang).

Berbareng dengan keloearnja ini titah, orang liat dalem sekedjapan mata sadja, antero pasanggrahan besar dan ketjil semoea soeda pada dirombak beres, aken kemoedian menjoesoel laen titah poela boeat sigra brang-

kat poelang, begitoelah ini pasoe-kan-pasoe-kan tentara dari keradjaän Tje, satoe-per-satoe dengan keadaän bersemangat moelai bergerak madjoe mengambil djoeroesan per-djalanan poelang.

Berdjalan belon terlaloe lama, achirnja orang sampe di itoe djalanan prapatan simpang tiga, jaitoe jang satoenja ada menoedjoe ka negri Tje, sedeng jang laennja ada djalanan boeat sampeken negri Han. Di sitoe, Soen Pin kedengeran telah membilang pada kedoea radja moeda terseboet, katanja :

„Biarlah boeat samentara, kita berdiriken pasanggrahan dan brentiken pasoe-kan di ini tempat, kemoedian mewadjibken Wan Tat berserta laen laen panglima tinggal menoenggoe di sini; samentara Sin bersama Dji-wie Tian He bolehlah brangkat menoedjoe ka negri Han oentoek membikin sedikit perdjalanan. Inilah ada tersebut tempo hari Sin perna menerima boedi kebaekan dari Gwi Jang Kiong Tjoe, jang dengan bersoenggoesoenggoe hati telah mengoetaraken Sin poenja panasaran hati pada Bang Koan di hadapan Gwi Ong, biarpoen itoe perteloengan tiada membawa hasil, tapi toch diapoenja kebaekan tiada - boleh - tiada moesti di-

harga tinggi dan pantas sekali mendapat pengoetjapan trima kasi. Dari itoe Sin merasa ada berkewadjiban, selagi perdjalanan poelang, mengambil sedikit kesempatan boeat mampir di negrinja oentoek menjampeken itoe pengoetjapan trima kasi dengan berdepan. Aken tetapi, belon taoe begimana Dji-wie Tian He ampoenja pendapat, entah ada keberatan entah tiada?"

"Ini perbilangan sesoenggoenja ada beratoeran sekali," berkata Lo Ong, "kitaorang tiada menampak alesan boeat merasa keberatan soeatoe apa."

Setelah mendapat ini perkenan, Soen Pin poen sigra memesen pada Wan Tat serta laen-laennja panglima, boleh menilik pasoe-kannja mendirikan pasanggrahan serta brenti menoenggoe di sini; sedeng ia sendiri bersama kedoea radja moeda itoe langsoeng menoenggang koedanja masing masing dan dengan hanja membawa bilang blas soldadoe-soldadoe sebagai pengiringnja, teroes sama-sama menoedjoe ka negri Han, jang memang berantaraännja tiada sebrapa djaoe dari djalanan prapatan terseboet.

Demikianlah dalem tempo sebentar sa-dja, marika keliatan soeda sampe dan berdjalan masoek ka dalem kota dari keradjaan

Han Kok, atawa baroe toeroen dari toeng-gangan masing-masing setelah berada dekat dengan pintoe Tlauw Boen. Di mana, ada pembesar Oei Boen Khoa jang telah menjamboet kedatangan orang, sembari masoek merapportken ka dalem dengan membilang bahoea negri Tje ampoenja Beng Siang Koen dan Lo Ong bersama Koen Soe, Soen Pin, ada lagi menoenngoe titah di loear pintoe keradjaan boeat minta mengadep.

Mendenger rapportan itoe, Han Ong boeroe-boeroe membri titah boleh silahken sang tetamoe masoek ka dalem, sedeng ia sendiri telah madjoe keloeur dari kedoedoekannya dan bertindak toeroen ka bawah tangga kraton boeat menjamboet, sembari kemoe-dian silahken ketiga bangsawan agoeng dari negri Tje itoe dateng naek ka atas kraton, atawa sesoedanja masing-masing melakoeken beres oepatjara berdjoempa sebegimana pantasnja, Han Ong laloe titah djoeroe-lajannja boleh tjepet sediaken tiga korst kebesaran, boeat sama-sama doedoek berendeng di sitoe, dalem tjara sebagai antara toean roema dengan tetamoenja, hingga mengoendjoek begimana Han Ong tiada sekali perna agoelken diri sendiri.

„Tempo hari,“ demikian Soen Pin moelai

bitjara sesoedanja menérima soegoehan satoe tjangkir thee wangi, „waktoe Nio-nio dateng di Ek Liang Shia, soeda perna melimpaken boedi-kebaekan serta keadilan terhadap diri Sin, jaitoe tjoba madjoeken pembelahan sepenoenja hati di hadepan Gwi Ong, tapi tiada njana boekan sadja Sin poenja sakit hati pada Bang Koan, tiada mendapat keadilan sebegimana moestinja, malahan Nio-nio sendiri berbalik moesti alamken perkara tiada enak lantaran asoetannja si gladak, sampe kepaksa balik poelang ka negri dengan menangoeng kemenjeselan hati jang besar. Ja, lantaran menginget itoe semoea, maka ini hari Sin sengadja mampir kemari oentoek mengoetaraken sendiri Sin ampoenja pengra-saän bertrima kasi jang tiada terhingga.“

Koetika baroe sadja mendenger ini perkataan, Han Ong kellatan telah menarik napas pandjang, sedeng di kedoea matanja mendadak tertampak ada mengembeng itoe aer kesedihan, serta boeat sekoetika mana, tiadalah ia dapet membri penjaoetan dengan lantass ; hingga membikin Soen Pin bertiga djadi merasa amat tiada mengarti, aken kemoedian terpaksa madjoeken pertanjaän kantanja :

„Astaga ! Ngo Ong ! Apa sebab menda-



dak boleh oendjoek kesedihan begitoe roepa.“  
„Ja, Soen Koen Soe!“ djawab Han Ong  
dengan pengrasaän terharoe dan soeara pi-  
loe kedengerannja, „sebegimana Koen Soe  
telah mengetahoei, bahoea Kho dengan Gwi  
Ong ada teritoeng familie deket, ialah Kho  
poenja Tjhia Kiong, adalah Gwi Ong sen-  
diri ampoenja ade kandoeng. Maka pada  
koetika Gwi Kok mengirim oetoesan meminta  
bantoean balatentara, Kho sigra menitah pa-  
da Thio Kie boleh mengepalaken satoe pa-  
soekan soldadoe boeat pergi memenoeken  
orang poenja permintaän. Aken tetapi tiada  
kira itoe tempo, Kho poenja Tjhia Kiong  
jang menginget atas adanja tali-persoedaraän,  
sendirinja begitoe bernapsoe hendak memim-  
pin pasoeakan boeat dateng ka negri Gwi,  
sampe kedjadian boekannja pernjataän trima  
kasi jang didäpetken, hanja berbalik kehinzän  
atawa kemenjeselan besar jang diperolehken.  
Begitoelah dia djadi balik poelang dengan  
sangoe kemendongkolan jang hetbat, berserta  
hati jang terloeka begitoe sanget, aken achir-  
nja tiada berselang brapa hari kemoedian  
sedari poelangnja kemari, melajanglah njawa-  
nja setelah merasai penanggoengan sakit jang  
tiada terderita beratnja.“

Apabila mendenger abis itoe penoetoeran,

Soen Pin bersama Lo Ong traoeroeng merasa terharoe serta bersedih boekan alang-kepalang; sedeng koetika sesoedanja tinggal berdiam sampe sedjoeroes lamanja oentoek sama-sama memperingetin itoe kenangan jang mengharoeken hati, baroelah Han Ong terpaksa kerasin hatinja boeat simpen kombali iapoenja kesedihan, sembari mengeloearken titah boeat selekasnja menjediaken medja perdjamoean, goena menghormatken kedatengannja ketiga tetamoe agoeng terseboet. Di mana, boeat samentara orang sama melepaken kesedihan baroesan, agar soepaja perdjamoean itoe bisa berdjalan dengan segala kegoembirahan sampe di achirnja.

Pada tempo perdjamoean mana soeda ditoe toep, keliatan Soen Pin telah keloearin dari dalem kantongnja, sepoetjoek soerat jang dilempit begitoe ketjil, sembari menjerahkan pada Han Ong, ia membilang katanja :

„Inilah ada selembat kertas jang boleh dipandang sebagi soerat waslat, maka Ngo Ong perloe sekali bisa menjimpen dengan ati-ati, djanganlah anggep hanja ada barang sembarangan sadja, djoega tiada boleh sembarangan memboeka, ketjoeali bila betoel-betoel lagi hadepin bahaja jang sanget me-

ngantjem, barcelah boleh diboecka batja istinja, soepaja dia bisa meroepaken soeatoe pertoeoengan jang berharga."

Han Ong poen laloe menjamboet soerat itoe, sembari membilang katanja :

„Oh, banjak trima kasi atas. Koen Soe ampoenja boedi-ketjintaän serta perlindoengan jang berharga dan Kho nanti tentoe inget betoel sesoeatoe pesenan dari hari ini."

Kemoedian ketiga orang itoe lantas berpamitan pada Han Ong, samentara ini radja jang manis boedi ada mengantar sampe keloe ar pintoe Tlauw Boen. Di mana, sesoedanja kombali membri slamet tinggal, sigra djoega Soen Pin bertiga menoenggang lagi masing - masing ampoenja toenggangan dan langsoeng brangkat keloe ar pintoe kota, menoedjce ka itoe djalanan prapatan.

Koetika sampe, Wan Tat bersama laen-laen panglima, lebi siang soeda menoenggoe di depan pasanggrahan, menjamboet kedatengannja marikapoenja pemimpin besar. Sedeng koetika sekalian panglima soeda beres mendjalanken oepatjara mengadep, sigra djoega Soen Pin mengasi prenta boeat lantas membongkar pasanggrahannja, atawa langsoeng meneroesken perdjalanan boeat poelang negri.

Berselang bebrapa hari di perdjalanan, sampelah ini pasoeakan besar di Lin Koe Shia, atawa setelah masoek dalem kota, dengan zonder menoenngoe lagi, marika lantass mengadep teroes Tje Ong di dalem kraton.

Tje Ong trima kedatengannja sekalian panglima - panglima itoe dengan keglirangan loear biasa, seraja bersabda :

„Ja, Soen Koen Soe, berhasilnja kitapoenja pergerakan balatentara ini kali, meloeloe ada bergantoeng atas kaoepoenja djasa serta kegiatan besar, jang telah berkerdja soenggoe-soenggoe goena negri! Tjoba seandennja boekan dari Koen Soe ampoenja tenaga besar, mana bisa diharep Gwi Ong maoe setjara gampang mempersembahkan soerat pernjataän menaloek, berikoet itoe seboetir moetlara Piat Kheng Tjoe.“

„Tapi sebaliknja ini poen sebenernja ada mengandel atas Ngo Ong ampoenja boedi jang besar, makanja sampe bisa menampak hasil jang begini menjenengken,“ oedjarnja Soen Pin selakoe merendahken diri, „sedeng Sin ampir boleh dibilang tiada berkerdja terlaloe banjak, sehingga djasa seperti diseboet baroesan oleh Ngo Ong, adalah mirip seaken-aken dilebi lebiken dari jang sebeboelnja.“

Tje Ong tentoe sadja tlada soeka trima baek tjara merendahkan diri begitoe roepa, hanja sebagi menghargai orang poenja djasa, baginda laloe hadiaken Soen Pin dengan sedjoemblah besar mas-perak, soetra-soetra berikoet arak jang biasa diminoem oleh radja; begitoe poen pada laen - laennja panglima, masing - masing ada digandjar dengan kenakan pangkat menoeroet besar - ketjil djasa-djasa jang diperolehken.

Apabila ini oepatjara pembagian gandjaran soeda beres, sekalian panglima itoe poen laloe pada mengoetjapken trima kasi atas boedinja sang djoendjoengan, aken kemoedian berbareng moendoer keloe ar dari dalem kraton dan langsoeng boebaran boeat balik poelang ka gedongnja masing-masing.

Semandjek itoe sampe bebrapa boelan poela, keadaän dalem negri ternjata selaloe tinggal tentrem, radja dan mantri sama-sama dapat mengitjipin segala kesenangan dari madoenja prikesedjatraän. Begitoe lah djoega Soen Pin di dalem astana Lam Peng Hoe, sepandjang tempo itoe adalah idoep seneng dan tinggal menganggoer begitoe roepa.

Aken tetapi, pada soeatoe malem, selagi enak berdoedoek di dalem kebonnja jang pernanja di bagian blakang dari iapoenja

astana, sambil asik memandeng - mandeng perdjalanan bintang - bintang di langit, sekoenjoeng - koenjoeng ia dapetken bintangnja sendiri, mirip sebagai barang tergantoeng jang agaknja hendak djato ka bawah.

Begimana besar kagetnja Soen Pin di saät mana, itoelah soeda traoesa disangkal lagi, koetika mendadak dapet menjaksiken keadaan terseboet, sampe boeat sekoetika lamanja ia tinggal termenoeng-menoeng mirip orang keilangan semangat, serta tiada mempoenjai pikiran lagi.

„Ja,” achir-achirnja setelah meliwatin se-djoeroes kemoedian, Soen Pin baroe bisa berkata seorang diri sembari mengelah napas pandjang : „Dasaran takdirnja akoepoenja percentoengan, bakal moesti menghadepin poela tiga taon ampoenja keapesan ! Sebaliknja boeat bisa tinggal slamet atawa boleh menjingkirin itoe kesialan, hanja melaenken ada terdapat satoe djalan jang meroepaken pengiasan, jalah akoe moesti mengoeboer nama sendiri dengan belaga mati, baroelah akoe nanti bisa harep pengidoepankoe tiada menampak rintangan, serta keselamatan diwakoe bisa tinggal kekel boeat selandjoetnja.”

Begitoe soeda mengambil ini ketetapan

dalem pikirannja, begitoe djoega setelah ber-  
selang bebrapa hari poela, Soen Pin lantas  
menggoenaken lapoenja ilmoe kebisaän Pat  
Boen Toen Hoat, aken poera-poera meroe-  
paken diri seperti orang jang lagi dihingga-  
pin oleh sematjem penjakit jang paling ber-  
bahaja; aken kemoedian minta Wan Tat  
sibra masoek merapportken kedjadian itoe  
di dalem kraton.

Setrimanja ini pesenan, Wan Tat poen  
sibra boeroe-boeroe dateng di kraton, jang  
koetika soeda berada di hadepannja Tje  
Ong, laloe ia merapportken, oedjarnja :

„Hareplah Ngo Ong mendapat taoe, ba-  
hoea Soen Koen Soe semandjek poelangnja  
dari memimpin pasoeakan di Ek Liang Shia,  
ternjata telah kena dihinggapin oleh sema-  
tjem penjakit loear biasa, mirip sebagi orang  
edan-edanan, entah brangkali ada tersebut  
sang asabat atawa otak selaloe terganggoe  
keras; pelahan-pelahan dia merasakan ke-  
sakitan heibat pada sebagian dari badannja  
dan sekean lama tinggal terbaring sadja di  
tempat tidoer dengan tiada bisa bangoen-  
bangoen, sampe paling blakang ini, keadaän-  
nja djadi bertamba heibat, hingga keliatannja  
diapoenja djiwa seaken-aken terantjem pagi  
dan sore. Demikianlah sekarang, Sin tiada-

boleh-tiada dateng merapportken hal ini."

Apabila menerima rapportan begitoe, tentoe sadja Tje Ong djadi merasa terprandjat dan toeroet berdoeka atas itoe kedjadian, sembari kemoedian dengan terboeroe-boeroe baginda lantas mengeloearken firman, menitah seorang thabib keradjaän aken selekasnja brangkat ka astana Lam Peng Hoe boeat mengobatin pada Soen Pin.

Sang Thaij le jang menerima titah baginda, soeda tentoe dengan tjada brani berajalan poela, sigra bersama-sama Wan Tat dateng mengoendjoengin Lam Peng Hoe oentoe melakoeken kewadjabannja.

**BOLEH MENJITJIL** ←

**BOEKOE TJERITA :**

**„HONG HONG TIE”** →

(Tjerita kedjadian di djeman Beng Tiauw)

10 djilid tamat (vrij ongkos) f 4.—

Antara laen-laen, menoetoerken perdjalaran satoe gadis boediman; satoe perdjodoan jang gandjil; bebrapa kedjadian mengagoemken dan amat mengharoeken.

Oewang moeka (dikirim bersama pesenan) f 1.60

Setiap boelan berikoet (4 X tjitjilan) à „ 0.60

Pembelian Contant dapet potongan 20 pCt.

Uitgeversmij. „SEMANGAT” - Djombang.



## XVII.

Lam Peng Ong mengoeboer nama dan belaga mati.  
Gan Tiong Tjoe membatja soerat  
wasiat memetjaken tjangkriman.

---

Sjahdan terseboet sang Thaij Ie dengan menoeroet boenjinja firman baginda Tje Ong, soeda mengikoet Wan Tat sama - sama datang ka astana Lam Peng Hoe boeat menilik penjakitnja Soen Pin. Koetika sampe atawa setelah berada di depan pembaringannya Soen Pin, bener djoega ia dapetken keadaannya si sakit ada terlaloe paja. Penjakitnja ternjata boekan penjakit biasa, hanja boleh dibilang ada sematjem penjakit gandjil, jang ampir tiada perna diketemoeken. Aken tetapi blarpoen begitoe, toch si thabib sebrapa bisa tjoba djoega menggoenaken ia-poenja seantero kemampoean boeat mengobatin.

Begitoe, teroes-meneroes berdjalan sampe ada seboelan lebi, segala daja tiada keliatan ada berhasil barang sedikitpoen. Boekan sadya segala matjem obat soeda tiada bisa menoeloeng, malahan djoega penjakitnja Soen Pin senantiasa bertambah-tamba berat.

Koetika mellat glagat begini, Thaij Ie soeda poetoes harepan boeat bisa membri per-

toeloengan poela; maka achirnja dengan sanget terpaksa ia laloe dateng mengadep Tje Ong boeat mengasi rapportan sebenernja tentang kesoedahan dari perkerdjaännja, sambil menambaken djoega iapoenja kekoeatiran terhadap itoe penjakit jang begitoe paja dari Lam Peng Ong.

Boekan maen kesel dan soesah hatinja baginda, setelah mendapat rapportan begitoe, tapi baginda sendiri poen tiada bisa pikirken daja atawa tindakan tjara begimana jang baik oentoek menoeloeng pada Soen Pin.

Liwat bebrapa hari poela, Soen Pin soeda panggil dateng kembali pada Wan Tat, sembari membisikin di koeping orang dengan bebrapa pata perkataan sebagi pesenan peninggalan; siapa poen mendengerin itoe semoea dengan saben-saben memanggoetin kepalanja.

Seabisnja membri pesenan begitoe, Soen Pin laloe ambil itoe satoe orangan kertas jang soeda disediaken lebi siang, pada moeloetnja orangan terseboet ada diletakin begitoe roepa beras mentah, toedjoe kali toedjoe jalah ampatpoeloesembilan bidji; berbareng ia lantas berkemak-kemik membatja iapoenja djampean Llok Kak Leng Boen, seraja kemoedian membentak satoe kali,

katanja : „Plan !”

Sekedjapan mata, itoe orangan kertas si-gra djoega lantas beroba mirip seperti Soen Pin jang sedjati dan berbadan serta beranggota sama seperti manoesia betoel, tapi tiada bernapas sama sekali.

Demikianlah ia djadi meroepaken Soen Pin jang mati di dalem astananja, aken kemoe-dian mait itoe lantas diletakin pada roeangan pertengahan besar, dengan ditangisin serta diratapin oleh selsi roemanja, hingga seloe-roe astana Lam Peng Hoe berada dalem perkaboengan, serta mirip ketoetoepan oleh mega kesedihan.

Samentara itoe, adalah Wan Tat telah masoek merapportken ini kematian pada Tje Ong di dalem kraton.

„Soen Koen Soe pada kemaren malem djam tiga telah wafat !” Demikianlah oedjar-nja Wan Tat itoe : „Hareplah Ngo Ong mendapat taoe.”

Tatkala mendengar ini warta, Tje Ong traloepoet merasa amat terprandjat, sedeng aermanja dengan tiada tertahan poela ke-liatan djato tergenang di kedoea pipinja, sembari mengeloearken titah soepaja sekalian mantri-mantri djangan kesoesoe boebaran doeloe, hanja bolehlah mengikoet baginda

boeat sama-sama koendjoengln Lam Peng Hoe, oentoek toeroet menjataken doeka, atawa sekalian mengasi hormat pengabisan di hadepannja sang mait.

Sekalian mantri-mantri tentoe sadja trima baek itoe titah dan begitoelah tiada antara lama kemoedian, kendaraän agoeng dari baginda soeda dislapken, aken sebentar lagi membawa baginda berangkat menoedjoe ka Lam Peng Hoe dengan teriring oleh sekalian mantri besar dan ketjil.

Waktoe sampe di astana terseboet, Wan Tat lebi siang soeda membawa sekalian panglima-panglima keloear menjamboet kedatangan baginda dengan segala oepatjara menoeroet kemoestiannja, sambil kemoedian silahkan Tje Ong bersama sekalian mantri-mantri masoek ka dalem dan teroes dateng sampe ka roeangan Thia besar.

Di mana, tempo menampak Soen Pin ampoenja mait jang masi belon masoek peti, Tje Ong telah dengerken tangisannja bahna piloe dan sedihnja hati; begitoe djoega laen-lan mantri sebagian besar traeroeng ada jang toeroet menangis maoepoen jang hanja menepas aermata. Pendeknja, boleh dibilang ampir rata orang jang berhadlir, tiada satoe poen jang tiada menjataken kesedihan atawa

kedoekaännja, soenggoe membikin keadaän di sitoe, saät mana berada betoel - betoel dalem sifat - sifat jang mengantjoerken serta memiloeken hati dan penglihatan.

Sekoetika kemoedian, Tje Ong baroe mengeloearken titah aken orang lantas atoer pemandian mait dengan aer wangi, serta pakein pakean kematian selengkepnja, aken setelah semoea itoe mendjadi beres, bolehlah moelal masoekin mait terseboet ka dalem peti mati jang paling bagoes. Sedeng dari bermoela sampe di achirnja, semoea oepatjara adalah memake atoeran - atoeran jang oemoemnja terpake bagi kaoem radjaradja atawa bangsawan agoeng.

Kapan ini semoea oepatjara soeda selese, itoe peti mait memoeroet atoeran soeda diletakin baek di pertengahan Thia itoe, sedeng Tje Ong setelah kombali bertanglistangisan di hadepannja peti mati itoe sampe sekoetika, baroelah baginda doedoek poela dalem kendaraännja dan laloe berangkat poelang lagi ka kraton, dengan tetep diiringin oleh sekalian mantri - mantrinja sebegimana baroesan datengnja.

Sesampenja di kraton atawa setelah berdoedoek poela di singgasana keradjaän, Tje Ong lantas membri titah pada Sie Boen

Liong, Sie Boen Houw, Gouw Kaij, Ma Seng, Lie Bok dan Tok Kho Tan, anem panglima itoe, boleh sigra brangkat djalan dengan spoed menoedjoe ka masing-masing negri, centoek menjampeken warta doeka tentang kematiannja Soen Koen Soe, sembari memperingetken djoega pada negri-negri itoe, bahoea Soen Pin semasa idoepnja traeroeng perna berboeat djasa atawa kebaekan bagi negri-negri itoe, jalah berhoeng dengan itoe perkerdjaän menaloekin Ja Liong, Wan Tat, sehingga antero negri bisa terloepoet dari ganggoean kawanan penjamoen jang meradjalela. Tapi sekarang, tiada beroentoeng Soen Koen Soe moesti meninggalkan ini doenia jang fana; dari itoe sanget diharep masing-masing negri mase mengirim wakil aken toeroet menjataken doeka terhadap djinasatnja Soen Koen Soe, serta ikoet berkaboeng.

Keanem panglima itoe setelah menerima ini titah, dengan tiada berajalan lagi lantas berbareng pada brangkat djalan sekoetika itoe djoega, menoedjoe ka masing-masing negri sebegimana telah ditetepken, dengan siang-malem terces-teroesan lakoeken perdjalanan zonder mengaso.

Tersebab ini djoega, maka tiada heran

dalem tempo bebrapa hari sadja, warta kematiannja Soen Pin dengan tjepet soeda sampe pada anem negri itoe, jang kemoe-dian bener sekali ternjata masing - masing negri terseboet, antero pada toeroet menja-taken doeka dengan mengirimken wakil da-teng ka negri Tje oentoek hadlirken oepa-tjara pengoeboeran.

Begitoelah itoe tempo, orang menampak negri Tjin soeda mengirim Pek Kie sebagai wakil dateng ka negri Tje, siapa sesoedanja sampe di Lin Koe Shia, laloe lebi doeloe dateng menoenngoe di tempat perhentian Kim Teng Koan Ek, sampe nanti laen-laen wakil dari masing-masing negri djoega soeda sama dateng, baroelah berbareng madjoe mengadep Tje Ong.

Belon tjoeboek sepoeloe hari lamanja, Tjhouw Kok ampoenja wakil, Oei Hiap; Jan Kok ampoenja wakil, Soen Tjho; Han Kok ampoenja wakil, Thio Kie; Tio Kok ampoe-nja wakil, Giam Pho dan Gwi Kok ampoe-nja wakil, Tjoe Haij; beroentoen - roentoen soeda sama, sampe, serta masoek ka dalem kota Lin Koe.

Samentara koetika semoea wakil - wakil soeda rata berkoempoel, baroelah sama-sama dateng ka kraton, boeat masoek mengadep

Tje Ong, jang telah trima kedatengannja wakil-wakil terseboet dengan sepantesnja.

„Ja,“ demikian sabdanja Tje Ong kemoe-dian, „bersoekoer amat atas kedatengannja Liok-wie ini. Adapoen semasa ldoepnja Soen Koën Soe, boleh dibilang dia toch perna berboeat kebaekan atawa mendriken pahala terhadap masing-masing negri, dengan dja-lan menjiptaken keamanan dari ganggoean kawanan penjamoen jang meradjalela. Seka-karang ini tiada disangka Soen Koen Soe moesti brangkat poelang ka tana baka da-lem oesia jang belon tjoekoep tinggi, soeng-goelah itoe ada amat menjedihken. Biarlah Kho membawa Liok Wie aken bersama-sama koendjoengin Lam Peng Hoe boeat me-ngoendjoekin hormat pengabisan di hadapan djinasatnja Soen Koen Soe.“

Berbareng dengan abisnja ini oetjapan, Tje Ong, membri titah pada djoeroe-lajannja boeat lantas menjediaken barang-barang ke-perloean sembajangan dengan selengkepnja; sedeng baginda sendiri laloe ganti pakean perkaboengan, aken kemoedian laloe berdoe-doek dalem kendaraännja jang lebi siang te-lah disediaken.“

Sedeng itoe wakil-wakil dari anem negri, rata-rata poen dengan pakean perkaboengan



soeda sama mengiringin kendaraannya Tje Ong, berangkat menoejoe ka astana Lam Peng Hoe; di mana lebi siang ada Wan Tat, Lie Bok, Tok Kho Tan, Gouw Kaij, Ma Seng dan laen-laen panglima, soeda sama keloeat menjamboet.

Koetika Tje Ong soeda masoek ka dalem, lantas menitah pada pengiring - pengiringnja boleh sedia dan mengatoer baek di hadepannya peti mati dari Koen Soe, itoe berbagi-bagi barang semabajangan; samentara terhadep itoe anem wakil dari masing-masing negeri, Tje Ong telah menjataken bahoea baginda aken lebi doeloe mendjalanken persembajangan, blakangan baroe wakil-wakil anem negeri itoe boleh bergiliran lakoeken persembajangan.

Sekalian wakil itoe menerima baek ini pesenan dan begitoelah Tje Ong paling pertama keliatan telah berdiri di hadepan medja persembajangan, moelal mendjalanken oepatjara bersembajang dengan menoeroet peradatan seoemoemnja, sedeng Sie Boen Llong ada dititah membatja Tje Boen (soerat semabajang), jang artinja kira-kira ada :

„Wie, Taij Kok Thian Tjoe Sip Joe  
Kioe Lian Tjhioe Pek Gwek Souw Kie

Sam Djit, Tje Ong dengan segala kehormatan mengatoerken persembajangan sekedarnja ka hadepan Lam Peng Koen Ong, Soen Pek Leng Sianseng ampoenja lajon, dengan berserta sedikit pengoetjapan :

Oh Ho, bahoea Sianseng ampoenja nama jang telah kesoehoer dan gilanggoemilang pada seloeroeh djagat, berikoet djasa-djasa besar jang menggeterken doenia, soenggoe djarang bisa diketemoeken bandingannja.

Sianseng terdjelma dalem djadjahan tana Jan, tapi sekarang dengan satoe dan laen sebab jang berkebetoean, telah dateng berkerdja dan mendjabat kewadjiban penting di tana Tje. Dalem sekean taon sadja, beroelang-oelang mendirikan pahala-pahala jang mengagoemken. Kebisaän dan kepahaman dalem ilmoe tentara ada begitoe loear biasa, setan dan iblis djadi gemper. Kesaktian dan ketinggian ilmoe gaib, angin dan mega djadi beroba keadaannja.

Tiadalah heran, dengan kepandean jang begitoe moedjidjad, Sianseng ampoenja djasa serta hasil pergerakan se-

nantiasia bertamba-tamba moeloek, jang pantesnja bisa mengitjipin redjeki dan keberoentoengan jang tiada berwates, aken tetapi siapa njana, selagi keadaän sampe di poentjaknja segala kementereangan, mendadak mega mendoeng se-bagi kilat menjamber soeda dateng melipoetin.

Terkenang waktoe sebermoelanja sendeng rame membitjaraken soeal - soeal hendak pertahanken kehinaän jang datang dari loear, moedjoer sekali Sianseng telah moentjoel serta dapet mengenalken ikan Eh Hie, selandjoetnja beroentoen-roentoen memperliatken ketjakepan dan kebidjaksanaän, sehingga Kho dapetken satoe senderan jang tegoe dan keradjaän bisa menampak kemandjoean pesat. Itoe sebab, tatkala menerima warta doeka prihal kematian, tiada-dapet tiada Kho moesti mengoetjoerken aermata, berikoet pengrasaän piloe dan antjoer di dalem hati.

Demikianlah, bersama ini Kho memimpin wakil - wakil dari anem negri, dateng bersembajang di hadapan lajon, sambil mengharep, djikaloe Sianseng ampoenja roh bisa mengetahoei, soeka-

lah mengitjipin seadanja barang hidangan jang dipersembahkan di sini.

Oh Ho, Siang Hiang !”

Seabisnja Tje Ong lakoeken persembajangan, Lo Ong, Tian Kie, poen sigra djoega menjoesoel madjoe ka depan, mempersembahkan tiga tjangkir arak di moekanja aboe, sembari dengan aermata berlinang-linang di kedoea pipinja, ia batjaken sedikit sairan, jang berarti kira-kira :

„Selama tiga taon badan menempel  
pakean perang,  
Meloepoetken kesoekeran negri tiada-  
lah koerang ;  
Mengandel Keng poenja kesaktian  
jang garang,  
Keradjaän kita terindah dan dapet  
moeka terang.

Pintoe Kim Boen amat serem dan  
soeker,  
Naga dan oeler ketakoetan tinggal  
melingker ;  
Kraton Glock Tian garang dan angker,  
Singa dan matjan seaken-aken ber-  
goemeter.

• Laoetan besar atawa di bawah woe-  
woengan,  
Tempat mengoempet di manakah ge-  
rangan?  
Toenggak Giok tempat langit ber-  
toempangan,  
Djanganlah diliat enteng, dipandeng  
sembarangan.

Kapantah waktoenja dan kapantah  
temponja,  
Orang pande maepoen pendekar se-  
djati moentjoelnja?  
Soepaja negri dan keradjaän selama-  
lamanja,  
Tetep tinggal aman dan sedjatra se-  
galanja."

Kaloe Lo Ong soeda beres sembajang,  
laloe keliatan wakil Tjin Kok, jalah Pek Kie,  
soeda madjoe ka depan sembari lakoeken  
oepatjara persembajangan sebegimana lajiknja  
dengan mengoetjap, katanja :

„Oh, Soen Sianseng ! Kaoepoenja roh jang  
soetji hareplah bisa mendengarken oetjapan-  
koe jang pengabisan ini."

Berbareng dengan abisnja itoe perkataän,  
ia lantas menjamboeng dengan sairán jang

artinja :

Mengangkat soedara bersama satoe  
penggoeroean,  
Bebrapa taon lamanja menoentoet  
kebisaan;  
Tjoema lantaran loepa pri - persoe-  
daraan,  
Peprangan timboel di loear doegaan.

Negri Tje sampe gerak in peprangan,  
Adakah teresebab kae seorang gera-  
ngan?

Di Gwi Kok terdjadi soeatoe per-  
djoeangan,  
Semoeanja adalah gara - gara Bang  
Koan.

Koeda peprangan sana - sini tersiksa  
amat ketjiwa,  
Badan binasa bangke tertanem tana  
bawah;

Orang peprangan mengandoeng pa-  
nasaran hawa,  
Kebetoelan apes melajanglah sang  
njawa.

Peprangan brenti, pasoe kan poen  
poelang,

Moelai sekarang biarlah tiada teroe-  
lang;  
Masing - masing membelah tananja  
djangan ilang,  
Sampe selandjoetnja banjak taon ber-  
selang."

Demikianlah Pek Kie itoe tempo telah  
rampoeng bersembajang, sedeng kemoedian  
laloe dateng gilirannja wakil negri Tjhouw,  
jaitoe Oei Hiap, jang djoega soeda madjoe  
ka depan, sembari bersembajang, ia mengoe-  
tjap katanja :

„Oh, Soen Sianseng ! Biarlah kaoepoenja  
roh dapet mendengerin sedikit sairankoe jang  
diatoerken di sini.“

Berbareng itoe, ia lantas meneroesken  
sairannja jang berarti kira kira :

„Tjhouw Kok ampoenja radja ber-  
sama mantri,  
Sekean lama pangenin poedjoenggo  
djauhari ;  
Ingin perolehken bantoean sokongan  
bastari,  
Tiada kesampean seselan slang-malem  
hari.

Nama tersoehoer sampe sepoeter  
djagat,  
Laksana laoetan dan goenoeng am-  
poenja berat ;  
Dalem kantong ilmoe kesaktian ada  
tergoerat,  
Tiada sembarangan keloear maoepoen  
larat.

Siapa njana, emboen - angin jang  
boewas,  
Poehoen Giok keterdjang sampe  
tiwas ;  
Sehingga membikin kesaktian jang  
loewas,  
Toeroet terkoeboer laksana si tra-  
was.

Soeda lama tersedia melaekat poenja  
kedoedoekan,  
Begitoe poelang, lantas sadja bisa  
ditempatkan ;  
Apakah tiada perna terlihat dan ke-  
nampakan,  
Taonnja matjan dan naga saling ber-  
toebroekan ?“

Seabisnja Oei Hiap beres mendjalanken



iapoenja oepatjara persembajangan, lantas wakil Tio Kok jaitoe Glam Pho madjoe ka depan, bersembajang katanja :

„Ja, Soen Sianseng ! Ketahoeillah akoe ini ada Glam Pho dari Tio Kok, sebermoela ada mengharep Sianseng bisa menjampeken itoe pembalesan dengan sampoerna, jang dengan begitoe djoega permoesoean dari anakkoe aken ketoeroetan bisa terbales himpas. Aken tetapi siapa njana, sebelonnja semoea maksoed terkaboel, siang-siang Sianseng moesti brangkat poelang ka tana baka. Och, itoelah djoega ada teritoeng salah satoe nasib jang djelek dari Glam Pho. Dengan ini, menjampeken sedikit pengoetjapan, biarlah roh jang soetji aken dapet menjaksiken.“

Berbareng itoe, Glam Pho sigra menjamboeng dengan iapoenja bebrapa pata saliran, jang berarti kira-kira :

„Negri Jan Kok mendjelmaken poe-  
poedjonggo bidjaksana,  
Keradjaän Tje perolehken mantri jang  
bergoena;  
Mengangkat soedara ketemoe kiparat  
doerdjana,  
Kaki dikoetoeng perboeatan sang man-  
tri dorna.“

Dendeman terpendem, tipoe-moesli-  
hat kepandjangan,  
Permoesoean teriket selamanja saling  
berdjoangan;  
Entah teresebab Liok Kok tiada ber-  
peroentoengan,  
Maka Eng Hiong djadi mirad lebi  
siang-siangan."

Apabila Giam Pho soeda abis bersemba-  
jangan, laloe dateng gilirannja Thio Kie  
sebagai wakil dari Han Kok jang madjoe ka  
depan, sembari bersembajang katanja :

„Soen Sianseng! Akoe inilah ada Han  
Kok ampoenja Thio Kie, tadinja sanget  
mengharep bahoea Sianseng aken satoe  
tempo dapet kesempatan boeat bantoe mem-  
balesken Ngo Ong Nio-nio ampoenja sakit  
hati; tapi siapa kira, sebelonnja orang poenja  
maksoed bisa kesampean, siang-siang Sian-  
seng soeda keboeroe poelang ka tana baka,  
hingga menerbitken soeatoe penjeselan jang  
boekan ketjil. Maka dengan ini, akoe meng-  
hatoerken sedikit oetjapan dengan sairah  
di hadepan lajonnja Soen Sianseng, jang bila  
roh soetji bisa mengetahoei, biarlah nanti  
didengerken hendaknja."

Berbareng abisnja itoe oetjapan, Giam Pho





Begitoepoen halnja Jan Kok tiada ke-  
koerangan,  
Hadepin kesedihan berachirnja itoe  
perhoeboengan."

Setelah Soen Tjho abis bersembajang,  
maka Tjoe Haij sebagai wakil dari Gwi Kok  
kellatan soeda madjoe ka hadepan medja  
sembajangan; di mana sambil memasang Hio  
dan moelal sembajang, Ia mengoetjap:

„Och, Soen Stanseng! Di sinilah ada kaoe-  
poenja sobat lama, Tjoe Haij dari Ek Liang  
Shia, jang lebi dari laen orang, merasa ter-  
loeka dan antjoer hati tiada terderita, se-  
waktoe mendenger warta tentang kematian  
Stanseng; maka biarlah roh jang soetji nanti  
bisa menjaksiken Tjoe Haij ampoenja pe-  
goetjapan sedikit sairan jang dihatoerken  
dengan segenap hati."

Berbareng dengan ini oetjapan, Tjoe Haij  
laloe menjamboengin sairannja jang berarti  
kira-kira:

„Kodratnja langit dan boemi soeda  
tertjipta,  
Orang pinter dan pendekar ada ber-  
serta kita;  
Aken tetapi, lantaran apa dan sebab

Sampe di sini, djadi berachir itoe oepa- tjara persembajangan dari wakil-wakil ke- anem negri terseboet, samentara Wan Tat, Lie Bok dan Tok Kho Tan, itoe tempo poen toeroet madjoe ka depan, sembari sembajang marika berame sama madjoeken pengoetjapan salran jang berarti kira-kira :

„Terkenang pada kedjadian waktoe  
doeloe hari,  
Berdjoempa dengan Koen Houw jang  
djauhari ;  
Boedi tertimpa dan pimpinan terbril,  
Semoea itoe tertjantoem dalem hati  
senoebari.

Bersatoe hati bebrapa taon lamanja,  
Sama berkerdja goena negri lakoecken  
kewadajibannja ;  
Tetapi dalem tempo jang dirasain  
tjoepetnja,  
Mendadak perpisaän telah dateng  
temponja.

Siapa sadja merasakan kesedihan ti-  
ada kata ;  
Apablehboeat dan apa-maoe-dikata,  
Takdir soeda tetep mentjereken kita.

Oh, ketjiwa amat itoe si pedang ber-  
harga,  
Sekarang tinggal bajangan zonder ter-  
doega ;  
Sebaliknja tiada ada harepan sedikit  
djoega,  
Boeat bisa liat kembali matahari di  
antara mega."

Wan Tat, Lie Bok dan Tok Kho Tan  
seabisnja bersembajang, laloe ganti madjoe  
Gouw Kaij dan Ma Seng jang soeda me-  
megang Hio di tangan, sembari semba-  
jang dan hatoerken sairannja jang berarti :

„Soenggoe menjedihken dan soeng-  
goe mengharoeken,  
Sewaktoe Poklam dipandeng dan di-  
awasken ;  
Taon jang soeda liwat tiada bisa di-  
loepaken,  
Kedjadian jang sekarang masi dike-  
nangken.

Djikaloe tiada bersama - sama dateng  
di Tje negri,  
Berkerdja dan beroesaha sepandjang  
hari ;

Njatalah belon bisa didapet belon  
bisa ditjari,  
Itoe nama jang tersoehoer berserta  
kemoellaän diri.

Satoe sama laen berangen-angen da-  
lem pikiran,  
Agar soepaja dapet mengoesir sang  
binatang jang berkellaran ;  
Tetapi entah apa sebab, entah apa  
lantaran,  
Arwah melajang lekas setjara amat  
kepiran.

Biarlah dianggep hormat kita jang  
pengabisan,  
Seolah-olah oepatjara terdapet dalem  
barisan ;  
Hati tertjopot dan djantoeng seoe-  
pama kepoetoesan,  
Aermata berlinang - linang berikoet  
tangisan."

(Aken disamboeng).





Oen Joe Liang . . . . .	5.05	Liem Swi Ting . . . . .	f 1.50
Tan Wie Djien . . . . .	4.80	Tio Kee In . . . . .	1.15
Na Hong Tjiang . . . . .	6.—	L. E. Chin . . . . .	3.90
Ong Sioe Tiok . . . . .	3.25	Tan Kien Nio . . . . .	1.50
Njoo Too Hok . . . . .	1.50	Tan Tek Kim . . . . .	1.50
Tjeng Thiang Llong . . . . .	5.05	Sie Soen Gwan . . . . .	1.75
Tjia Han Tjiam . . . . .	2.40	Tjiok Kok Hien . . . . .	1.—
The Tiang Lie . . . . .	4.80	Kho Tek Llong . . . . .	1.75
Sim Kim Pa . . . . .	1.50	Tan Kok Hian . . . . .	4.15
Gho Blauw Tjoean . . . . .	1.75	Kwee Bing Tjwan . . . . .	5.90
Kho Kim Plauw . . . . .	1.50	Ong Ka Tjhing . . . . .	5.05
Goei Kim Heck . . . . .	7.85	Tjoel Ping Tie . . . . .	2.65
Tjoa Toan Soen . . . . .	1.70	Sie Kok Tjwan . . . . .	4.50
Ang Pak Haij . . . . .	3.25	Liem Kok Tjie . . . . .	4.70
Chew Tjong Lam . . . . .	5.—	Djie Slauw Boen . . . . .	2.40
Toko Lie . . . . .	4.15	Oei Soen Tjing . . . . .	2.40
Lie Kee Gwan . . . . .	1.50	Lie Tjing San . . . . .	5.05
Tjia Kek Tjeng . . . . .	7.25	Ong Tjian Siang . . . . .	3.—
Go Eng Poet . . . . .	5.05	Oei Khtam Sik . . . . .	3.25
Oei Tik Gle . . . . .	3.25	Sie Khing Hien . . . . .	1.50
Lie Kim Laij Siok Su . . . . .	1.50	Tan Liang Glok . . . . .	2.40
Tjo Poo Kiok . . . . .	2.65	Thio Boe Tjiang . . . . .	2.40
Tan Haij Thong . . . . .	7.35	Tjan Tjong Kiat . . . . .	5.05
Tan Liang Hok . . . . .	2.40	Tjie Sing Han . . . . .	1.50
Tjca Oen Tong . . . . .	2.65	Njoo Hian Ing . . . . .	2.40
Ehe Kee Loel . . . . .	1.50	Chua Kaij Hong . . . . .	1.50
Goe Miauw Tin . . . . .	1.50	Kwee Bok Djoen . . . . .	4.80
Go King Hwat . . . . .	3.25	Koa Tjeng Soel . . . . .	2.60
Silong Tie Hwee . . . . .	1.50	Pwa Blauw Lian . . . . .	2.40
Kwik Tjen Hong . . . . .	3.75	Ang Siang Tjin . . . . .	1.50

le Hong Beng . . . . .	f 2 25	Ong Tiang Soen f	1.50
Be Jong Tjhing. . . . .	„ 1.25	Hoan Kim Phlauw „	1.50
Tjan Kim Jauw. . . . .	„ 2.40	Kwee Hong Ling „	3.—
Ho Tik Ble . . . . .	„ 2.40	Njoo Kim Tjlang „	1.50
The King Hwle . . . . .	„ 2.65	Tjla Sien Khing. „	1.50
ap Kong Hoo. . . . .	„ 3.—	Tjan Beng Tjong „	1.75
Dng Sien Hoo. . . . .	„ 2.40	Njoo Tjong Kiat „	2.40
Tan Tjien Tik . . . . .	„ 2.40	Oei Kem Eng . . . . .	1.50
Tan Ek Beng . . . . .	„ 2.40	Tjan Ba Nio. . . . .	1.50
ho Ble Jang . . . . .	„ 3.25	Tjoa Sien Hle . . . . .	2.40
Tjoa Beng Lie . . . . .	„ 2.65	Tjoa Ek Gan. . . . .	1.50
Lem Sik Han . . . . .	„ 1.50	Go Kam He. . . . .	1.50
ang Tjlang Liang. . . . .	„ 3.—	Thlo Soen Klang „	1.50
Tjloe Seng Poen . . . . .	„ 1.50	Tjoe Eng le . . . . .	1.50
Igo Jam Koel . . . . .	„ 2.40	Oei Djoe Hok . . . . .	2.—
Oei Gwan Sioe. . . . .	„ 2.65	Djauw Tjoen San „	2.70
Lem Tiang Bok . . . . .	„ 2.40	Tjoeng Kie Soen „	1.50
Ho Kok Seng . . . . .	„ 1.75	Lie Glauw Soel. „	3.—
The Djin Sloe . . . . .	„ 1.50	Ang Lim Han . . . . .	2.40
o Goeij King . . . . .	„ 1.50	Phoa Tiang Wie „	2.40
Tjoa Kim Koeij . . . . .	„ 3.—	Ang Kim Loel . . . . .	1.—
loo Tjoe Soeij . . . . .	„ 1.75	Tjlah Se Bing . . . . .	2.35
Oeij Sam Khe . . . . .	„ 1.50	Oel Kim Ljong . . . . .	2.75
tho Koeij Ban. . . . .	„ 1.50	Tjoa Djoe Soe . . . . .	2.65
ng Lin Han . . . . .	„ 5 05	Liem Oel Tjong. „	1.50
he Gwan Ble . . . . .	„ 5 05	Mak Pak Soel . . . . .	2.65
o Hwaij Sik . . . . .	„ 1.50	Fillaal Gwan Tjoen „	2.40
o Tjong Wan . . . . .	„ 1.50	Tjloe Ge Tong . . . . .	4.15
Jeng Sien Tjong . . . . .	„ 1.50	Tan Tjle Klan . . . . .	1.50
Jeng Soei Tjauw „	1.50	Lim Tjong Hien „	1.75

(Aken disamboeng).

# WARTA ADMINISTRATIE.

Penerbitan „KIM KOUW KIE KOAN” Oleh kerna berhoeboeng satoe dan laen rintangan, teroetama ada lantaran moentjoelnja sedikit pertentangan tjara berkerdja antara kita di satoe fihak dan penerbitnja „Kim Kouw Kie Koan” sendiri di laen fihak, makanja boeat samentara penerbitan terseboet terpaksa dibrentiken dan ditoenda sampe lamanja kira-kira satoe kwartaal.

Kita harep, oeroesan pemberesan bisa lekas kedjadian, agar soepaja dalem boelan Juli 1936 j.a.d. „KIM KOUW KIE KOAN” bisa koendjoengin poela pembatjanja sebegimana biasa.

Begitoe djoega, pada langganan jang belon membajar oewang abonement bagi penerbitan termaksoed, soekalah apa kiranja toeloeng atoerken pembajarannja, agar nanti begitoe terbit poela djilid ka 4 dan selandjoetnja, zonder bersangsi lagi bisalah dikirim teroes.

Boeat sokongan jang soeda dan bakal dateng, dengan ini kita oetjapken trima kasi banjak.

## Pembayaran abonement „SIAUW SWAT”.

Dengen membilang banjak trima kasi, sedari tanggal 2 April 1936, kita telah trima oewang pembayaran abonement, dari njonja, nona dan toean ;

Goel Thwan Ik . . .	f 3.—	Lie Tiang So. . .	f 1.—
Tan Siong Liem . . .	„ 1.50	Tan Tok Gng . . .	„ 3.—
Tan Kong Ping . . .	„ 5 05	Tan Khaij Tho . . .	„ 3.—
Oel Thwan Tjilauw . . .	„ 3 25	The Kwan Hian. . .	„ 2.65
The Tie Sek . . .	„ 3.25	Sie Soen Tiang . . .	„ 4.50
Lie Sek Slang . . .	„ 2 65	Teng Tjep Bo . . .	„ 4.15